



GŁOS BUKOWNA

■ ISSN 1429-6365 ■

Wrzesień ■ Nr 9/2019 ■ GAZETA BEZPŁATNA



W NUMERZE m.in.:

- O koncepcji bezkolizyjnego połączenia ulic Kolejowej i 1 Maja
- XVII Rodzinny Rajd Rowerowy
- II Ogólnopolski Spływ Kajakowy „TYLKO DLA ORŁÓW. SZTOŁA 2019”
- 30. rocznica rozwiązania 16 dr OPK

PUNKT NIEODPŁATNEJ POMOCY PRAWNEJ W BUKOWNIE

Poniedziałki: w godzinach od 14:00 do 18:00

Wtorki: w godzinach od 8:00 do 12:00.

Środy: w godzinach od 14:00 do 18:00

Czwartki: w godzinach od 8:00 do 12:00.

Piątki: w godzinach od 8:00 do 12:00.



Porad udzielają adwokat i radca prawny.



Zgłoszenia na wizyty w zakresie
nieodpłatnych porad prawnych
pod numerem telefonu: **+48 32 647-88-60**
od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-10:00.

Zadanie „Prowadzenie punktu nieodpłatnej pomocy prawnej w Gminie Bukowno w 2019”
jest finansowane ze środków otrzymanych od Powiatu Olkuskiego



**Centrum Kultury im. Jana Pawła II
w Bukownie, ul. Kolejowa 3, pokój nr 21**

STOWARZYSZENIE
DOBROCZYNNE
RES SACRA MISER



PROWADZONY PRZEZ
STOWARZYSZENIE DOBROCZYNNE „RES SACRA MISER”
Z SIEDZIBĄ W OLKUSZU UL. K. K. WIELKIEGO 12

Kto może skorzystać z nieodpłatnej pomocy prawnej



- Nieodpłatna pomoc prawna i nieodpłatne poradnictwo obywatelskie przysługują osobie uprawnionej, która nie jest w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej.
- Osoba uprawniona, przed uzyskaniem nieodpłatnej pomocy prawnej lub nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego, składa pisemne oświadczenie, że nie jest w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. Oświadczenie składa się osobie udzielającej nieodpłatnej pomocy prawnej lub świadczącej nieodpłatne poradnictwo obywatelskie.

Nieodpłatna pomoc prawna **obejmuje:**



- poinformowanie osoby fizycznej, zwanej dalej „osobą uprawnioną”, o obowiązującym stanie prawnym oraz przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach, w tym w związku z toczącym się postępowaniem przygotowawczym, administracyjnym, sądowym lub sądowoadministracyjnym lub
- wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego, lub
- sporządzenie projektu pisma w sprawach, o których mowa w pkt 1 i 2, z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądowoadministracyjnym, lub
- nieodpłatną mediację, lub
- sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądowoadministracyjnym oraz poinformowanie o kosztach postępowania i ryzyku finansowym związanym ze skierowaniem sprawy na drogę sądową.

Wstępniak

Replaya nie ma

Wrzesień upłynął nam pod znakiem imprez sportowych. Wymieńmy choćby XVII Rodzinny Rajd Rowerowy, w którym wzięło udział niemal 800 rowerzystów, II Ogólnopolski Spływ Kajakowy „TYLKO DLA ORŁÓW”, IX Marsz Nordic Walking „Moda na Zdrowie”, czy Europejski Tydzień Sportu z zawodami runball.

Pod koniec września gościliśmy w Bukownie dwóch medalistów olimpijskich – Mieczysława Nowickiego i Tadeusza Mytnika, którzy przyjechali do naszego miasta jako uczestnicy Rodzinnego Rajdu Rowerowego „Rowerem po zdrowie”. – *Ważne jest, żeby znaleźć pięć minut dla swojego organizmu* – mówił w Bukownie Tadeusz Mytnik. – *Przysłowiowe pięć minut. Dzisiaj jesteśmy zagonieni, mamy wiele obowiązków, trosk, każdy walczy o pracę, o byt, o rodzinę i nie tylko, a sport jest lekiem na wszystko. Replaya nie ma. Znajdźcie te pięć minut dla siebie.*

Nadeszła jesień. To bardzo dobry moment na to, by taki czas dla siebie znaleźć. O tym, jak ważne jest, aby być w dobrej kondycji, mówili także seniorzy podczas I Bukowieńskiej Senioriady zorganizowanej przez Miejski Ośrodek Kultury,

udowadniając, że nawet w jesieni życia można być aktywnym, sprawnym fizycznie i pełnym sił witalnych. Ale na to trzeba zacząć pracować znacznie wcześniej.

W niniejszym numerze także wiele innych informacji. Przede wszystkim publikujemy duży artykuł na temat koncepcji bezkolizyjnego połączenia ulic Kolejowej i 1 Maja. Mieszkańcy wiele lat czekali na to, by takie połączenie powstało. Wreszcie jest duża szansa, że to przedsięwzięcie dojdzie do skutku.

Ponadto polecamy wywiad z dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie Mirosławem Siudyką, który mówi o tym, dlaczego zamieszkał w naszym mieście, wspomina pierwsze lata pracy jako nauczyciel języka polskiego i zdradza, czy nadal pisze wiersze. Z Urszulą Kalecińską-Kucik przenosimy się w świat fotografii, a poza tym przyglądamy się pracy artystów V Bukowieńskiego Pleneru Artystycznego i uczestniczymy w II Festiwalu Baniek Mydlanych.

Szczegółnej uwadze polecamy także relację z obchodów 30. rocznicy rozwiązania 16 dywizjonu rakietowego OPK w byłej jednostce wojskowej. Przyjemnej lektury. ■

Agnieszka Zub

Cytat numeru:

Życie zaczyna się dopiero jesienią, kiedy robi się chłodniej.

F. Scott Fitzgerald (z książki „Wielki Gatsby”)

GŁOS BUKOWNA

Miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Adres: 32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel. 32-642 19 38

e-mail: glosbukowna@mokbukowno.pl

Redaktor naczelny: Agnieszka Zub

Zespół redakcyjny:

Pracownicy Urzędu Miejskiego, Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1, Szkoły Podstawowej nr 2, Pracownicy: Miejskiego Ośrodka Kultury, Miejskiego Przedszkola, Przedszkola Sióstr Prezentek, Świetlicy rodowiskowej, MOSIR-u, Miejskiej Biblioteki Publicznej, MOPS-u

Nakład: 1000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania, redakcyjnego opracowania oraz zmian tytułów nadesłanych materiałów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam.

Druk: Drukarnia GRAFPRESS

32-300 Olkusz, ul. 29. Listopada (pawilon)
tel. 32 754 32 32

Na okładce wykorzystano zdjęcie z II Ogólnopolskiego Spływu Kajakowego „TYLKO DLA ORŁÓW. SZTOŁA 2019”.

Wrzesień W PIGUŁCE

1.09. Zakończenie sezonu letniego na basenie MOSiR. Najważniejszą atrakcją wydarzenia były wyrzuty kolorowych proszków Holi.

7.09. Ponad 80 osób z różnych zakątków Polski wzięło udział w II Ogólnopolskim Spływie Kajakowym „TYLKO DLA ORŁÓW. SZTOŁA 2019”. Spływ odbywał się na odcinkach: Bukowno Przysań – Sławków-Piernikarka. Organizatorem imprezy była Fundacja Kajakowa Tołhaj-Gdk, przy współpracy Miasta Bukowno oraz Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

7.09. W Miejskiej Bibliotece Publicznej odbyła się akcja „Narodowe Czytanie”. Podczas tegorocznej edycji imprezy w całym kraju czytano „Nowele polskie”. Wśród wybranych pozycji znalazły się: „Dobra pani” (Eliza Orzeszkowa), „Dym” (Maria Konopnicka), „Katarynka” (Bolesław Prus), „Mój ojciec wstępuje do strażaków” (ze zbioru: „Sanatorium pod Klepsydrą”; Bruno Schulz), „Orka” (Władysław Stanisław Reymont), „Rozdzióbą nas kruki, wrony...” (Stefan Żeromski), „Sachem” (Henryk Sienkiewicz), „Sawa” (z cyklu: „Pamiętki Soplicy”; Henryk Rzewuski).

8.09. Dzień Postaci Bajkowych w MOK. Na placu przed Centrum Kultury można było spotkać MISIA MOKusia, Sowę Mądrą Głowę, Smerfetkę, Strażaka SAMA oraz Boba Budowniczego. Po zabawach animacyjnych przy muzyce uczestnicy imprezy udali się do sali widowiskowej na przedstawienie „Jak leśnik las ratował” w wykonaniu śląskiego Teatru Kalejdoskop.

8.09. Aż 432 drużyny (767 rowerzystów) z kilkudziesięciu

miejsowości wzięły udział w XVII edycji Rodzinnego Rajdu Rowerowego w Bukownie. Organizatorem wydarzenia był UKS KUSY oraz MOSiR.

10.09. MOK zorganizował jednodniowy wyjazd do Warszawy. Uczestnicy wycieczki zwiedzili budynek Sejmu RP oraz odbyli krótki spacer po warszawskiej Starówce i Łazienkach Królewskich. Ponadto zwiedzający zawitali do Pałacu Kultury i na Stadion Narodowy.

11.09. XVI Sesja Rady Miejskiej.

14.09. IX Marsz Nordic Walking „Moda na zdrowie”, zorganizowany przez MOK. W marszu wzięło udział blisko 40 osób.

15.09. Na Festiwalu Muzycznym Artystów Nieprofesjonalnych „W Jurajskiej Zagrodzie” w Zawierciu Kapela „Bukowiacy” zajęła II miejsce, a Zespół „Spod Buczyny” III miejsce w konkursie.

18.09. W Miejskiej Bibliotece Publicznej odbyło się spotkanie z językoznawczynią i autorką poezji dziecięcej Agnieszką Frączek.

23-30.09. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji we współpracy ze szkołami, przedszkolami i klubami sportowymi zorganizował Europejski

Tydzień Sportu w Bukownie #BEACTIVE 2019. W programie imprezy znalazły się m.in. runball, zawody dla dzieci, marszobiegi dla dzieci i młodzieży, turniej piłki nożnej „Rodzic z Dzieckiem o Puchar Misia Uszatka”, gry i zabawy przedszkolaków.

24.09. XVII Sesja Rady Miejskiej.

26.09. W sali widowiskowej Centrum Kultury odbyła się prezentacja przygotowanych koncepcji wykonania bezkolizyjnego połączenia ulic Kolejowej i 1 Maja w Bukownie.

Wrzesień. Aleksander Kuś, wychowanek trenera Jerzego Borzęckiego, po zdobyciu wicemistrzostwa Polski Juniorów 15-letnich na 50 metrów stylem dowolnym, został powołany do Kadry Narodowej Juniorów! GRATULUJEMY!!!

29.09. Do Bukowna zawitali uczestnicy Rodzinnego Rajdu Rowerowego „Rowerem po zdrowie”. Uczestnicy wyruszyli z olkuskiego rynku pod Dom Turysty TRAMP w Bukownie, skąd wrócili na metę w Olkusz. Gośćmi specjalnymi imprezy byli medaliści olimpijscy Mieczysław Nowicki i Tadeusz Mytnik. ■

Bukowno na starej fotografii

Oddanie do użytku
Szkoły Podstawowej nr 1 im. 1000-lecia
Państwa Polskiego, 17 września 1966 r.



Stary budynek
Szkoły Podstawowej nr 2 w Bukownie



Początek prac budowlanych przy
Szkołe Podstawowej nr 1



W związku z tym, że mamy wrzesień i początek roku szkolnego, tym razem w rubryce „Bukowno na starej fotografii” prezentujemy stare zdjęcia SP nr 1 i SP nr 2. Źródło: Muzealna Sala Regionalna MOK.

LEWICA

OKRĘG **13**

LISTA **3**

NUMER **6**

MAGDALENA KUBAŃSKA

#KandydatkaNa6
f Magdalena Kubańska



Polityczka, społecznik, samorządowiec. Radna Rady Miejskiej w Bukownie, działaczka społeczna, feministka, uczestniczka wielu marszów i protestów, koordynatorka One Billion Rising / Nazywam się Miliard. Członkini Ligi Obrony Kraju w Bukownie, OSP Stare Bukowno, Stowarzyszenie „Fabryka Dobrych Zdarzeń w Bukownie”, współzałożycielka Komitetu Społecznego „MALLAM Bukowno”, zajmującego się pomocą dla dzieci chorych, wolontariuszka w WOŚP i SzP. Działaczka w strukturach SLD jako Rzecznik Forum Kobiet SLD oraz Wiceprzewodnicząca SLD Małopolska.

W Sejmie chciałaby zająć się głównie sprawami:

- szeroko pojętej edukacji,
- praw kobiet i równouprawnienia, gdyż wbrew pozorom są pomijane,
- ochrony zdrowia – w szczególności niepełnosprawnymi, osobami starszymi i dziećmi.
- Ochotniczych Straży Pożarnych, gdyż strażacy-ochotnicy nie są w pełni doceniani (m.in. usystematyzowanie systemu wynagrodzeń).
- sprawnego, praworządnego, świeckiego państwa.

„W życiu zawsze coś jest po coś” – z Mirosławem Siudyką, dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie, rozmawia Agnieszka Zub

Fot. Archiwum prywatne



Agnieszka Zub: Przyznaję, jestem trochę zestresowana przed naszą rozmową. Po pierwsze – był Pan kiedyś moim nauczycielem, po drugie – był Pan także redaktorem naczelnym „Głosu Bukowna”. Jak wspomina Pan pracę w ówczesnej redakcji „GB”?

Mirosław Siudyka: To prawda, byłem Pani nauczycielem. Pamiętam doskonale, środkowy rząd, chyba przedostatnia ławka. Tak się w życiu role odwracają. Kiedyś byłem pytającym, teraz jestem pytanym.

Zanim powstał „GB”, najpierw była „Kronika Miasta Bukowno”. Mam wielki sentyment do tego kwartalnika, gdyż poznałem dzięki niemu wielu wspaniałych ludzi. Praca w „GB” pozwoliła mi nawiązać kontakt z kolejnymi niezwykłymi osobami. Wielu z nich, niestety, nie ma już wśród nas.

Gdy redagowaliśmy czasopismo, każdy wchodzący w skład redakcji miał swoją rolę. Rozumieliśmy się bez słów.

A.Z.: Poza pracą w redakcji „Głosu Bukowna” pracował Pan także jako dziennikarz w „Przeglądzie Olkuskim”...

M.S.: Rzeczywiście, współpracowałem z „PO”. Odpowiadałem za materiały o Bukownie. Tutaj z kolei poznałem m.in. ludzi, którzy są autorami monografii „Dzieje Bukowna”. W tamtym czasie zainteresowałem się historią tego regionu, naszego miasta.

A.Z.: Od wielu lat jest Pan dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie. Wcześniej pracował Pan tutaj jako nauczyciel języka polskiego, później również informatyki. Jak wspomina Pan pierwsze miesiące pracy w tej szkole?

M.S.: Nadal jestem nauczycielem języka polskiego, incydent z informatyką był wymuszony sytuacją kadrową w szkole. Nigdy nie przestałem być polonistą.

Co do pierwszych miesięcy pracy w szkole... Hmm... Nie było łatwo. Głowa pełna ideałów, wyobrażenia o tym, że chęciami można góry przenosić – zderzyły się z rzeczywistością. Jak każdy młody nauczyciel, próbowałem wiedzę akademicką wkladać w głowy czwarto- i piątoklasistów. Do dzisiaj śmieję się, gdy przeglądam swoje dawne zeszyty z konspektami lekcji.

Z radością jednak przyznaję, że obydwój z żoną zostaliśmy bardzo ciepło i serdecznie przyjęci przez dyrekcję, grono pedagogiczne i rodziców naszych uczniów. Nie czuliśmy się obco, choć od rodzinnych stron dzieliło nas kilkaset kilometrów. W pierwszym roku pracy zostałem wychowawcą V klasy, trudnej, jak się ją wtedy określało. Do dziś mam kontakt z wieloma uczniami tej klasy. To wspaniali, wartościowi ludzie, a wielu z nich przyprawia swoje dzieci do naszej szkoły.

A.Z.: Pozostańmy na chwilę przy tym temacie. Kiedy odkrył Pan w sobie zamiłowanie do szkolnictwa i jaka jest Pana wizja szkoły?

M.S.: Nie potrafię powiedzieć, kiedy stwierdziłem, że chcę uczyć. Natomiast od zawsze interesowała mnie literatura, dużo czytałem, a że na swej drodze spotkałem wspaniałych nauczycieli, poszedłem w ich ślady.

Zawsze marzyłem o tym, by szkoła była miejscem, w którym spotykają się zadowoleni i usatysfakcjonowani swą pracą nauczyciele z ciekawymi świata, wiedzy i gotowymi na przygodę uczniami.

A.Z.: Szkolnictwo boryka się obecnie z wieloma problemami. Z jakimi bólami spotyka się Pan najczęściej jako dyrektor?

M.S.: Problemy? Jest ich bardzo dużo... Dotyczą sfery materialnej, ale także tej, która wiąże się ze specyfiką zawodu nauczycielskiego, jak to niektórzy mówią „z pracą na żywym organizmie”.

Coraz trudniej o sukces pedagogiczny w świecie, w którym takie wartości jak uczciwość, mądrość, szacunek spychane są na margines. Liczy się to, co materialne. Ze smutkiem patrzę na to, że młodzi rodzice, chcąc zapewnić dobre warunki życia swoim dzieciom, mają dla nich coraz mniej czasu... A przy tym bardzo wiele wymagają od swoich dzieci. Zapominają, że nie wszyscy muszą mieć świadectwo z paskiem, bo przecież ono nie gwarantuje szczęścia ani wspaniałej przyszłości.

A.Z.: Pochodzi Pan z Hrubieszowa. Skąd decyzja o przeprowadzce do Bukowna?

M.S.: Tak naprawdę do Bukowna przybyłem z Rzeszowa, gdzie studiowałem. Z Zamojszczyzną wiąży mnie lata dzieciństwa i wczesnej młodości. W Hrubieszowie, mieście Bolesława Leśmiana, uczęszczałem do liceum.

Dlaczego Bukowno? Odpowiem żartem, Pani Agnieszko, my z ogłoszenia...

A poważnie rzecz biorąc, ponad trzydzieści lat temu, kończąc studia, mieliśmy z żoną taki pomysł, by po studiach się usamodzielnić. Do tego potrzebna była praca i mieszkanie. A jak wiadomo, były to czasy ogromnego deficytu mieszkań. Wertując książki telefoniczne różnych województw, wybieraliśmy miejscowości, w których była szkoła, przedszkole, ośrodek zdrowia, apteka. I wysyłaliśmy ofertę pracy. Warunkiem było oczywiście mieszkanie. Otrzymaliśmy 34 oferty. Wybraliśmy Bukowno. Wydało nam się atrakcyjne ze względu na bliskość szlaków komunikacyjnych. I tak jesteśmy. 1 sierpnia minęło 30 lat.

A.Z.: Czy – gdyby mógł Pan cofnąć czas – zdecydowałby się Pan na zamieszkanie w naszym mieście?

M.S.: To trudne pytanie. Bukowno w chwili naszego przybycia było dla mnie zupełnie obcym miejscem. To, że tu się pojawiliśmy wraz z żoną, było efektem splotu wielu zdarzeń. W większości przypadkowych. Wyznają jednak zasadę, że „w życiu zawsze coś jest po coś”.

A.Z.: Wiem, że kiedyś pisał Pan wiersze. Ukazywały się w wielu czasopismach i almanachach. Jest Pan także laureatem konkursów poetyckich. Czy nadal tworzy Pan poezję? A może również prozę?

M.S.: Proza życia wystarcza. Zdecydowanie jestem za poezją. Czy piszę? Tak. Trudno przechodzić obojętnie obok toczącego się życia. Poezja jest tajemnicą, którą należy zgłębiać. W wierszu mogę wyrazić swój stosunek do świata i samego siebie. Nazbierało się już na kolejny tomik...

A.Z.: Co uważa Pan za swój największy sukces?

M.S.: Nie podsumowuję jeszcze swojego życia. Mam nadzieję, że wciąż dużo przede mną... Najbardziej cieszę się z tego, że mam przy sobie moją rodzinę, niewielkie, ale sprawdzone grono przyjaciół i ciągle jeszcze marzenia... ■

Publiczna prezentacja koncepcji bezkolizyjnego połączenia ulic Kolejowej i 1 Maja w Bukownie



Jednym z największych wyzwań, jakie władze samorządowe Bukowna postawiły sobie na obecną kadencję, jest doprowadzenie do wybudowania bezkolizyjnego połączenia drogowego północnej i południowej części miasta. Nie trzeba nikogo przekonywać, że dla miejscowości „od zawsze” podzielonej torami kolejowymi takie połączenie ma kolosalne znaczenie. Nie ma



się też co dziwić, że budowa wiaduktu w Bukownie od lat budzi gorące dyskusje mieszkańców.

Pod koniec kwietnia br. udało się rozstrzygnąć drugi z kolei przetarg na „**wykonanie projektu budowlanego bezkolizyjnego połączenia drogowego ul. Kolejowej z ul. 1 Maja w Bukownie**”. Wykonawcą dokumentacji projektowej została **Pracownia Projektowa MiD Marcin Dudek** z Gdańska, która złożyła najkorzystniejszą ofertę, opiewającą na kwotę 597.780 zł.

Dla wykonania bezkolizyjnego połączenia drogowego ul. Kolejowej z ul. 1 Maja przyjęto następujące założenia projektowe: budowę nowego wiaduktu nad torami kolejowymi lub tunelu pod torami kolejowymi, wykonanie połączeń drogowych nowego obiektu do istniejącej sieci dróg z dostosowaniem projektowanej nawierzchni

do istniejących dróg, skrzyżowań, zjazdów i zabudowy, budowę odwodnienia, przebudowę urządzeń kolidujących z budową połączenia oraz uzyskanie warunków i uzgodnień przebudowy, bądź zabezpieczenia kolidującej infrastruktury technicznej wraz z podaniem kosztów – w tym na terenach PKP, budowę nowego, energooszczędnego oświetlenia drogowego, wykonanie docelowego projektu organizacji ruchu.

Projektowane połączenie drogowo ma obsługiwać jedynie ruch samochodów osobowych i służb ratowniczych. Ruch ciężarowy będzie się nadal odbywał przez dotychczas istniejące przejazdy kolejowe.

Termin realizacji umowy upływa z końcem grudnia 2020 roku. Wykonawcy zamówienia muszą wówczas przedstawić kompletną dokumentację projektową wraz z wszelkimi niezbędnymi uzgodnieniami i prawomocną decyzją o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID).

Zgodnie z umową pierwszym etapem tworzenia dokumentacji projektowej było opracowanie koncepcji programowo-przestrzennej dla różnych wariantów bezkolizyjnego połączenia nad torami (wiadukt) oraz pod torami (tunel). Od kwietnia br. projektanci z gdańskiej pracowni projektowej MiD prowadzili intensywne prace związane

z przygotowaniem tych koncepcji. Pracownia wystąpiła do wszystkich zainteresowanych podmiotów publicznych i prywatnych, których urządzenia i sieci znajdują się na terenie przyszłej inwestycji, o określenie możliwości technicznych i warunków realizacyjnych dla tego zadania. Jednocześnie podczas kilkunastu spotkań projektantów z radnymi Rady Miejskiej oraz pracownikami Urzędu Miejskiego ustalone zostały te propozycje rozwiązań, które Gmina, jako Inwestor, chce, aby uwzględniono je w przygotowywanych opracowaniach.

– Bardzo nam zależy na tym, aby wszyscy nasi mieszkańcy mieli możliwie pełną i aktualną wiedzę na temat tej najważniejszej w tej kadencji inwestycji. Dlatego projektanci zostali zobligowani do publicznego zaprezentowania wielowariantowej koncepcji połączenia północnej i południowej części miasta do końca września br. Taka prezentacja

odbyła się 26 września br. w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie – podkreśla burmistrz Bukowna, Mirosław Gajdziszewski.

Zaprezentowane mieszkańcom warianty połączenia obejmowały budowę nowych obiektów inżynierskich o długości ponad 115 metrów w przypadku wiaduktu łukowego lub 125-metrowego tunelu wraz z drogową infrastrukturą towarzyszącą, a także m.in. przebudowę istniejącej infrastruktury drogowej na dojazdach do obiektu.

Wariant wiaduktu przewiduje budowę jednoprzęsłowego wiaduktu łukowego nad torami kolejowymi, którego ustrój nośny składać się będzie z dźwigarów głównych w postaci parabolicznych łuków stalowych. Pomost obiektu stanowić będzie płyta betonowa na ruszcie stalowym, na którym zaprojektowano jezdnię szerokości ok. 6,0 m. Wariant zakłada również budowę murów oporowych

w obrębie dojazdów do obiektu.

Z kolei wariant tunelu przewidywał budowę tunelu z jezdnią szerokości ok. 6,0 m o schemacie statycznym ramy przegubowej o wymiarach w świetle poziomym ok. 7,2 m oraz świetle pionowym ok. 4,9 m. Ze względów technologicznych ściany tunelu wykonane zostaną w formie palisady z pali żelbetonowych. W związku z koniecznością wykonania połączenia komunikacyjnego między nowo projektowanymi drogami dojazdowymi do tunelu, a istniejącą infrastrukturą drogową należy zaprojektować łącznicę, łączącą drogę dojazdową do tunelu od południowej części torów z ul. Pocztową i ul. 1 Maja. Zachodzi też wówczas konieczność przebudowy skrzyżowania łączącego ul. Kolejową z ul. Niepodległości. W związku z różnicą wysokościową pomiędzy projektowanym tunelem a drogami dojazdowymi, zaprojektowano na wlocie i wylocie konstrukcję żelbetonową w schemacie ramy otwartej w kształcie litery U. Taki wariant budowy bezkolizyjnego połączenia obejmował swym zasięgiem znacznie większy obszar, w tym również tereny osób prywatnych.

Dla obydwu zaprezentowanych wariantów przeprowadzono również gruntowną analizę finansową, określającą orientacyjne koszty budowy przedmiotowego połączenia, zarówno w branży drogowej, jak i branży mostowej. W jej wyniku okazało się, że szacunkowy koszt budowy tunelu (ok. 44 mln zł brutto) jest znacznie wyższy niż w przypadku wariantu wiaduktu łukowego (ok. 30 mln zł brutto). Projektanci podkreślają jednak, że rzeczywiste koszty budowy określone zostaną dopiero w procedurze przetargowej i podczas uzgodnień z PKP w sprawie kosztów dotyczących niezbędnych wyłączeń ruchu na torach kolejowych.

Wobec powyższego zapadła decyzja o wyborze wiaduktu, jako korzystniejszego wariantu bezkolizyjnego połączenia, i dalsze prace nad kompletną dokumentacją projektu budowlanego dotyczyć już będą wyłącznie wariantu wiaduktu łukowego.

W Urzędzie Miejskim prowadzone są analizy finansowe, dotyczące wszelkich możliwych form finansowania tej inwestycji. Burmistrz Bukowna Mirosław Gajdziszewski deklaruje, że Miasto będzie się starać o pozyskanie zewnętrznych środków finansowych na realizację tej inwestycji.

– Na pewno zgłosimy to zadanie do Funduszu Dróg Samorządowych, gdzie można się starać o dofinansowanie w wysokości co najmniej 50% wartości inwestycji. Podczas mojej ostatniej rozmowy z panem ministrem infrastruktury Andrzejem Adamczykiem i panem wojewodą Piotrem Ćwikiem udało mi się ich zaciekać naszym ambitnym projektem. Bardzo liczymy na to, że uda się nam uzyskać dofinansowanie ze środków budżetu państwa, jak również na to, że dzięki dobrej współpracy ze służbami pana wojewody oraz podległymi pod pana ministra przedsiębiorstwami kolejowymi uda się nam ograniczyć do niezbędnego minimum koszty związane z wyłączeniami ruchu kolejowego – podkreśla burmistrz Gajdziszewski. ■



Nagroda Burmistrza Miasta Bukowno za wybitne osiągnięcia sportowe dla Aleksandra Kusia



Aleksander Kuś, czołowy zawodnik Uczniowskiego Klubu Sportowego ALFA Bukowno, odebrał nagrodę Burmistrza Miasta Bukowno za wybitne osiągnięcia sportowe.

Aleksander jest obecnie uczniem Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Krakowie i jednym z najbardziej utytułowanych podopiecznych trenerów Jerzego Borzęckiego, Urszuli Banaszkiewicz i Beaty Wójcik.

W ubiegłym roku szkolnym zawodnik UKS ALFA Bukowno osiągnął znaczący progres osiąganych wyników, co zaowocowało zdobyciem w lipcu br. tytułu wicemistrza Polski juniorów w pływaniu na dystansie 50 m stylem dowolnym.

Ostatnio zawodnik został też powołany do Kadry Narodowej Juniorów.

Największe osiągnięcia Aleksandra Kusia w ubiegłym roku szkolnym:

Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych 14 lat w Pływaniu, Olsztyn, 29.06-01.07.2018.

3 finały A, 2 finały B.

Wyniki:

4. Kuś Aleksander (14 lat)	50 m st. dow.	25,47
4. Kuś Aleksander (14 lat)	50 m st. grzb.	28,54
7. Kuś Aleksander (14 lat)	100 m st. dow.	57,00
12. Kuś Aleksander (14 lat)	100 m st. grzb.	1;04,88
14. Kuś Aleksander (14 lat)	50 m st. mot.	28,12

Zimowe Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych 14 lat w Pływaniu, Olsztyn, 14-16.12.2018.

1 medal brązowy, 2 finały A, 2 finały B.

Brązowy medal:

Kuś Aleksander (14 lat)	50 m st. grzb.	26,84
-------------------------	----------------	-------

Pozostałe wyniki:

5. Kuś Aleksander (14 lat)	100 m st. grzb.	59,09
7. Kuś Aleksander (14 lat)	50 m st. dow.	24,63
10. Kuś Aleksander (14 lat)	50 m st. mot.	26,98
15. Kuś Aleksander (14 lat)	100 m st. dow.	54,87

Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych 15 lat w Pływaniu, Oświęcim, 05.07-07.07.2019.

1 medal srebrny, 2 finały A, 1 finał B.

Srebrny medal:

Kuś Aleksander (15 lat)	50 m st. dow.	24,26
-------------------------	---------------	-------

Pozostałe wyniki:

4. Kuś Aleksander (15 lat)	50 m st. grzb.	27,66
8. Kuś Aleksander (15 lat)	50 m st. mot.	26,67
11. Kuś Aleksander (15 lat)	100 m st. dow.	54,81
23. Kuś Aleksander (15 lat)	100 m st. grzb.	1;05,53

Członek Kadry Narodowej Juniorów 14- i 15-letnich. ■

Kolejne dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych dla Bukowna

16 września br. na jednej z dróg powiatowych Gminy Bolesław miała miejsce uroczystość wręczenia symbolicznych czeków, dotyczących dofinansowania dla gmin powiatu olkuskiego z Funduszu Dróg Samorządowych (edycja 2019/20).

Spośród gmin naszego powiatu najwyższe dofinansowanie uzyskało Miasto Bukowno, które na modernizację ulic ks. Zelka i Kościuszki otrzyma 2.435.285,52 zł. Co bardzo ważne - wysokość uzyskanego dofinansowania to aż 80% wartości tych inwestycji!



Symboliczny czek burmistrzowi Bukowna panu Mirosławowi Gajdziszewskiemu wręczyli minister infrastruktury pan Andrzej Adamczyk oraz wojewoda małopolski pan Piotr Ćwik. W imieniu wszystkich mieszkańców serdecznie dziękujemy!

To już kolejne dofinansowane z Funduszu Dróg Samorządowych, które trafia w tym roku do naszego Miasta. W czerwcu br. Miasto pozyskało dofinansowanie w wysokości 1.764.398 zł na przebudowę drogi gminnej nr K120095, łączącej ulice Mostową i Borowską.

Burmistrz Mirosław Gajdziszewski w krótkiej rozmowie z panem ministrem i panem wojewodą zasignalizował chęć bliskiej współpracy przy realizacji największej planowanej obecnie inwestycji drogowej w naszym mieście - budowy bezkolizyjnego połączenia ulic Kolejowej i 1 Maja (wiaduktu). Pan minister Andrzej Adamczyk, a także pan wojewoda Piotr Ćwik okazali spore zainteresowanie tym ambitnym projektem.

- Mamy nadzieję, że na realizację tego połączenia również uda nam się uzyskać dofinansowanie ze środków budżetu państwa. Liczymy też, że dzięki dobrej współpracy ze służbami pana wojewody oraz podległymi pod pana ministra infrastruktury przedsiębiorstwami kolejowymi uda się nam ograniczyć do niezbędnego minimum koszty tego zadania, związane z wyłączeniami ruchu na torach kolejowych - podkreśla burmistrz Gajdziszewski.

Podczas uroczystości swoje czekie odebrali też pozostali samorządowcy gmin powiatu olkuskiego.

Miasto i Gmina Olkusz otrzyma ponad 1,5 mln zł. na remonty ulic Rataja i Sienkiewicza. Dofinansowanie wyniesie 50% wartości tych zadań. Gmina Trzyciąż przebuduje drogi Jangrot-Gołaczewy i Ściborzyce-Ściborzanka. Czek na prawie 430 tys. zł z przeznaczeniem na dofinansowanie tych zadań (80%) odebrał wójt Gminy Trzyciąż pan Roman Żelazny. W Gminie Bolesław zaplanowano remont drogi w miejscowości Bolesław. Dofinansowanie wyniesie ponad 1,5 mln zł (80% wartości zadania). Burmistrz Miasta i Gmina Wol-

brom pan Adam Zielnik odebrał czek na ponad 330 tys. zł. Dzięki 50% dofinansowaniu samorząd przebuduje drogę oraz obiekt mostowy w miejscowości Zarzeczce.

Ponad 14 mln zł trafi z kolei do Powiatu Olkuskiego na realizację w latach 2019-2021 trzech zadań wieloletnich:

- przebudowę drogi powiatowej w miejscowości Bolesław i Kolonia,
- przebudowę drogi powiatowej w miejscowości Gołaczewy i Chelm,
- przebudowę drogi powiatowej w miejscowości Osiek.



Wybory do Sejmu i Senatu
Rzeczypospolitej Polskiej 2019
INFORMACJA

Burmistrz Miasta przypomina, iż w związku z modernizacją Hali Sportowej MOSiR w Bukownie dokonano zmiany siedziby obwodowej komisji wyborczej nr 3 w Bukownie.

Wyborcy obwodu głosowania nr 3 w Bukownie, obejmującego swym zasięgiem część Osiedla Bukowno Południe:

ulice 1 Maja – 1-75; nieparzyste: 77-117, Bukowa, Długa, Ignacego Krasickiego, Księdza Bolesława Zelka, Młyńska, Władysława Stanisława Reymonta, Spacerowa, Polś, Podpolś, Karola Miarki, Mostowa, Pocztowa, Parkowa, Skwer, Słowackiego głosują w siedzibie obwodowej komisji wyborczej nr 3 w Bukownie:

Basen Rekreacyjny Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bukownie, ul. Księdza Bolesława Zelka 30A, 32-332 Bukowno.

Burmistrz Miasta Bukowno informuje również, że istnieje **możliwość dowozu osoby niepełnosprawnej** niewymagającej specjalistycznego przewozu do lokalu Obwodowej Komisji Wyborczej w wyborach do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 13 października 2019 r.

Dowóz odbywać się będzie w dniu 13 października br. w godzinach od 10.00 do 13.00.

Wnioski w tej sprawie można składać do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej – tel. 32 6421 230 lub do Urzędu Miejskiego – tel. 32 6261 850 w terminie od dnia 23 września 2019 r. w godzinach od 7.00 – 15.00 **do dnia 10 października 2019 r. do godz. 13.00.** ■



Budżet Obywatelski Bukowno 2020

Zakończył się pierwszy etap procedury Budżetu Obywatelskiego w naszym mieście. 30 września o północy upłynął termin składania przez mieszkańców propozycji zadań. W sumie nasi mieszkańcy złożyli 24 wnioski dotyczące zadań okręgowych (18) i zadań „Zielonego Budżetu” (6).

Teraz nad ich formalną i merytoryczną poprawnością pracować będzie powołana przez burmistrza komisja, składająca się ze specjalistów różnych branż. W przypadku konieczności złożenia uzupełnień do wniosków ich autorzy będą wzywani do składania odpowiednich wyjaśnień. Całość prac dotyczących weryfikacji złożonych wniosków zostanie zakończona do 18 października, gdyż **od 21 października do 3 listopada 2019 roku odbywać się będzie głosowanie** nad poprawnie zgłoszonymi propozycjami.

Głosowanie odbywać się będzie poprzez stronę internetową www.umbukowno.pl/budzetobywatelski lub w formie papierowej na kartach do głosowania w Biurze Podawczym Urzędu Miejskiego w Bukownie.

Zadania zgłaszane do Budżetu Obywatelskiego muszą dotyczyć spraw objętych zadaniami własnymi Gminy, określonymi w ustawie o samorządzie gminnym, muszą być możliwe do wykonania i zgodne z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego oraz zgodne z obowiązującymi przepisami prawa, a także muszą być możliwe do realizacji w obrębie jednego roku budżetowego i nie

mogą stanowić etapów zadań wieloletnich.

Wnioskodawca powinien dysponować zgodą właściciela terenu. Miejsce realizacji zadania powinno być własnością Gminy. W przeciwnym przypadku wnioskodawca powinien dysponować zgodą właściciela terenu na realizację zadania, a już po zrealizowaniu zadania na nieodpłatne i nieograniczone udostępnienie obiektu dla wszystkich chętnych. Niemożliwe będzie zrealizowanie zadania, dla którego Gmina nie ma możliwości złożenia oświadczenia o dysponowaniu nieruchomością na cele budowlane.

Pula środków budżetowych przeznaczonych na realizację w 2020 roku Budżetu Obywatelskiego wyniosła 250.000 zł. Zadania „okręgowe” nie mogą wykraczać poza teren jednego okręgu, a ich wartość minimalna to 2.000 zł, wartość maksymalna zadań okręgowych może osiągać do 30.000 zł. Zadania „Zielonego Budżetu” mogą dotyczyć wyłącznie zagospodarowania terenów zielonych (nasadzeń, kwietników, miniparków, ogrodów itp.). Minimalna wartość takiego zadania to 5.000 zł, wartość maksymalna może sięgać nawet do 100.000 zł.

Zadania „Zielonego Budżetu” muszą też zostać pozytywnie zaopiniowane przez Komisję Ochrony Środowiska Rady Miejskiej w Bukownie. Proponowane w stosownej uchwale Rady Miejskiej kryteria oceny dla komisji to: powstanie zupełnie nowych terenów zieleni, renowacja zdegradowanych terenów zieleni, stopień zagospodarowania przestrzeni zieleni, uszanowanie i ochrona zieleni istniejącej, zwiększenie bioróżnorodności, wprowadzenie gatunków rodzimych, a także walory ekologiczne, edukacyjne, estetyczne. Radni będą również zwracać uwagę m.in. na: nawiązanie do najbliższego otoczenia, harmonijne wpasowanie się w istniejącą przestrzeń, zgodność pomysłu z lokalizacją, wzbogacenie istniejącej zieleni w kompozycje wielowarstwowe, innowacyjność, niekonwencjonalny sposób wykorzystania do odpoczynku i rekreacji bądź dekoracji ulic zieleni przydrożnej, walory kompozycyjne czy funkcjonalność.

W tym roku głosować w naszym Budżecie Obywatelskim mogą wszyscy mieszkańcy Bukowna, niezależnie od wieku. Osoby poniżej 18. roku życia, aby móc zagłosować, muszą dysponować odpowiednią pisemną zgodą rodzica/opiekuna prawnego na uczestniczenie osoby małoletniej w procesie realizacji Budżetu Obywatelskiego Miasta Bukowno – wzór zgody można pobrać ze strony internetowej Budżetu Obywatelskiego.

Wybrane przez mieszkańców w drodze głosowania zadania zostaną umieszczone w projekcie budżetu Miasta Bukowno na 2020 rok. Zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym rada gminy w toku prac nad projektem uchwały budżetowej nie może już usuwać lub zmieniać w stopniu istotnym zadań wybranych do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego. ■

Głosujemy!

od 21 października do 3 listopada 2019

Jak zagłosować?



Elektronicznie
poprzez formularz na stronie
bukowno.budzet-obywatelski.org



Osobiście
poprzez złożenie karty do głosowania
dostępnej w budynku Urzędu Miejskiego w Bukownie,
Biuro Podawcze (parter) w godzinach pracy urzędu



Wszystkie informacje znajdziesz na stronie:

bukowno.budzet-obywatelski.org

KALENDARZ WYDARZEŃ:



Zgłaszanie zadań
Od 11.09.2019 do 30.09.2019



Weryfikacja zadań
Od 01.10.2019 do 18.10.2019



Głosowanie mieszkańców
Od 21.10.2019 do 03.11.2019



Ogłoszenie wyników
Do 15.11.2019



**BUDŻET OBYWATELSKI
BUKOWNO**



SJCAM
EMPOWER YOUR DREAMS



BUKOWNO

perfectmoto.pl
centrum BRP

SJCAM SUPER RALLY PERFECTMOTO EDITION

PUCHAR Can-am



11 - 13 października 2019
BUKOWNO (woj. małopolskie)

BIURO IMPREZY I PARK MASZYN:

Ochotnicza Straż Pożarna
w Starym Bukownie
ul. Wodąta 2
BUKOWNO 32-332

MOTOCYKLE

QUAD'Y

SSV'Y

BUGGY

**SAMOCZODY
TERENOWE**

PIĄTEK, 11.10.2019,

16:00 - 20:00 - rejestracja zawodników oraz badanie kontrolne pojazdów. Klasy: Moto, Quad 2x4, Quad 4x4, SSV, SSV Turbo, Buggy, Sport, Super Sport.
17:30 - Objazd trasy przez zgłoszone załogi.

SOBOTA, 12.10.2019,

8:30 - Odprawa zawodników w biurze imprezy.
9:00 - START pierwszej załogi z bazy imprezy.

NIEDZIELA, 13.10.2019,

8:30 - START pierwszej załogi z bazy imprezy według listy startowej.
14:00 - Uroczyste zakończenie, ogłoszenie wyników, wręczenie pucharów i nagród zwycięzcom VIII rundy SJCAM Super Rally oraz zwycięzcom Pucharu Can-Am Super Rally.

SPONSOR TYTULARNY:

SJCAM
EMPOWER YOUR DREAMS

SPONSORZY:



PARTNERZY:



PATRONI MEDIALNI:



www.super-rally.eu

www.facebook.com/super.rally4x4

U STÓP DIABŁEJ GÓRY

V Bukowieński Plener Artystyczny

Od 26 do 30 sierpnia odbywał się w naszym mieście V Bukowieński Plener Artystyczny „U stóp Diabłej Góry”. Organizatorem wydarzenia był Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie.

W trwającym pięć dni plenerze wzięło udział trzydziestu czterech artystów z Katowic, Zabrza, Dąbrowy Górniczej, Sławkowa, Bolesławia, Olkusza, Węgla i Bukowna. W tym roku impreza odbywała się w czterech kategoriach: malarstwo, decoupage, rzeźba i – po raz pierwszy – fotografia. Zadaniem każdego z artystów było wykonanie dwóch prac, zgodnie z dziedziną, w której tworzy. Jedna z nich miała stanowić pejzaż bądź zawierać motyw tematycznie związany z Bukownem, tematyka drugiej była dowolna. Impreza miała na celu integrację środowiska artystycznego, wymianę doświadczeń, doskonalenie warsztatu twórczego, a także promocję miasta. Podobnie jak w poprzednich edycjach, wszystkie wykonane podczas pleneru prace przeszły na własność Urzędu Miejskiego i Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie, z przeznaczeniem na cele promocyjne.

Na uroczyste otwarcie V Bukowieńskiego Pleneru Artystycznego przybyli m.in. burmistrz Mirosław Gajdziszewski, zastępca burmistrza Józef Paluch, sekretarz Miasta Marcin Cockiewicz oraz prezes Stowarzyszenia Zamek Rabsztyn Jacek Sypień. Po otwarciu imprezy przez dyrektora MOK Anetę Nielabę artyści odebrali niezbędne do pracy materiały i wzięli udział w integracyjnym ognisku z pieczonymi kiełbaskami. Imprezę otwierającą wydarzenie uświetniły występy wokalistek Studia Efendi Clue Justyny Bałuckiej i Magdaleny Pędras.

Podczas trwania pleneru artyści pracowali w różnych częściach Bukowna: w centrum miasta, w zakolu rzeki Sztoly, w „Leśnym Dworze”, na Tłukience, Wygielzie, w MOK i remizie strażackiej w Bukownie Starym. Czasu na stworzenie dwóch dzieł nie było zbyt wiele, dlatego artyści pracowali w pocie czoła (również dosłownie, wszak pogoda przez większość czasu była upalna) i mając w pamięci, że zbliża się termin poplenerowej wystawy. A ponieważ wszystko, co dobre, szybko się kończy, po kilku dniach intensywnej pracy, w piątek, 30 sierpnia, odbyło się uroczyste zakończenie tegorocznego pleneru, połączone z prezentacją powstałych dzieł. Mimo planów, by impreza odbyła się na świeżym powietrzu, ze względu na opady deszczu, przeniesiono ją do budynku Centrum Kultury, i ostatecznie tam odbyło się oficjalne podsumowanie wydarzenia. Pożegnalny wieczór umiliły swoimi występami wokalistki MOK Sandra Skubis i Klaudia Jachymiak; każdy z artystów otrzymał podziękowania, dyplomy i drobne upominki. Nie zabrakło wspólnych zdjęć, tortu i pysznych pieczonych ziemniaków, które – mimo niekorzystnej pogody – udało się przygotować.

– Na piątkowym wernisażu poplenerowym każdy z uczestników otrzymał biały kapelusz, który znakomicie pasował do klasycznych strojów biało-czarnych (na zakończenie pleneru artyści mieli założyć ubrania w kolorach czarnym i białym – dop. Red.) – mówi jedna z uczestniczek pleneru, Urszula Stodulska. – A więc kapelusze z głów i wiwat w stronę organizatorów za każdy dopracowany szczegół, za wyjątkową atmosferę, za wskazówki, za duży tort i pieczone ziemniaczki z maślaną...

Wśród prac powstałych w czasie V Bukowieńskiego Pleneru Artystycznego znajdują się pejzaże, portrety, abstrakcje, rzeźby, rekwizyty

zdekorowane techniką decoupage i fotografie przedstawiające miejsca związane z Bukownem. Prace te można zobaczyć w Miejskim Ośrodku Kultury, ul. Kolejowa 3.

V Bukowieński Plener Artystyczny „U stóp Diabłej Góry” odbywał się pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta Bukowno Mirosława Gajdziszewskiego. Patronat artystyczny nad imprezą objęło Stowarzyszenie Zamek Rabsztyn. ■

Agnieszka Zub

Fot. Agnieszka Zub, MOK Bukowno



II Festiwal Baniek Mydlanych



W niedzielę, 1 września, w dzień zakończenia tegorocznych wakacji Miejski Ośrodek Kultury w Bukowni zaprosił mieszkańców miasta na Festiwal Baniek Mydlanych. Podobnie jak przed rokiem, wzięło w nim udział kilkadziesiąt osób.

Wymarzona pogoda, doskonałe nastroje, muzyka, a w górze tysiące baniek mydlanych – tak w skrócie można opisać imprezę, którą na zakończenie wakacji zorganizował Miejski Ośrodek Kultury w Bukowni. Na placu przy Urzędzie Miejskim zgromadziła się liczna grupa chętnych do wzięcia udziału w wydarzeniu. Choć Festiwal organizowany jest głównie z myślą o najmłodszych, w zabawę włączyli się również dorośli.

– *Doskonały pomysł na tak gorący dzień jak dziś* – podsumowuje jedna z uczestniczek imprezy. – *Wnuczka jest zachwycona. Z pewnością przyjdziemy tu na kolejne takie wydarzenie.*

Najważniejszą atrakcją Festiwalu było oczywiście puszczenie w niebo tysięcy baniek mydlanych, o co zadbali członkowie olkuskiej Grupy Teatralnej Glutaminian Sodiu. Oprawę muzyczną spotkania zapewnił bukowieński MOK. Nie zabrakło tańców i zabaw ruchowych na świeżym powietrzu, dmuchańców oraz kurtyny wodnej, przy której można było się schłodzić. Festiwal Baniek Mydlanych został zorganizowany w Bukowni po raz drugi. ■

Agnieszka Zub

I BUKOWIEŃSKA SENIORIADA

W piątek, 13 września, w amfiteatrze przy Miejskim Ośrodku Kultury odbyła się I Bukowieńska Senioriada „Pod parasolem”. Choć data mogła wydawać się pechowa, nic bardziej mylnego. To była bardzo udana impreza!

Senioriada, czyli święto seniorów, odbyła się w Bukowni po raz pierwszy. Imprezę rozpoczęto przemarszem z Urzędu Miejskiego do MOK, z udziałem władz Miasta i zaproszonych gości. Po uroczystym powitaniu uczestników przez burmistrza Mirosława Gajdziszewskiego, przewodniczącego Rady Miejskiej Edmunda Gmitruka oraz dyrektora MOK Anetę Nielabę seniorzy otrzymali od burmistrza symboliczne klucze do miasta, które pozostały w ich rękach przez cały weekend. Serdeczne słowa w stronę przybyłych skierowało wiele osób, w tym sekretarz Miasta Marcin Cockiewicz, który



przypominał m.in. o organizowanych dla seniorów wydarzeniach i atrakcjach, funkcjonującej w naszym mieście Karcie Seniora i akcji „Koperta Życia”. Podczas wydarzenia wystąpili: chór Animato, kapela Bukowiacy, zespół Spod Buczyny, seniorzy z Centrum Medycznego SKAŁKA, duet Podlipianki, Józef Niewdana, Stefan Koźmiński wraz z zaproszonymi gośćmi, grupa Ladys Fitness & Dance, a także zespoły Ziemia Kluczeńska i Śląska Ferajna. Imprezie towarzyszyły warsztaty artystyczne, stoiska rękodzielnicze oraz ekspozycja prac powstałych podczas V Bukowieńskiego Pleneru Artystycznego „U stóp Diablej Góry”. Gościem specjalnym wydarzenia była posłanka na Sejm Lidia Gądek.

Podczas I Bukowieńskiej Senioriady seniorzy pokazali, że są prężnie działającą grupą, której nie brakuje pasji, radości życia i poczucia humoru. W planach są już kolejne edycje imprezy, jeszcze bogatsze w wydarzenia i atrakcje.

Organizatorem I Bukowieńskiej Senioriady był Miejski Ośrodek Kultury w Bukowni. ■

Agnieszka Zub

Otwórz oczy



30 sierpnia na scenie Miejskiego Ośrodka Kultury podopieczni działającego w Bukownie Studia Efendi Clue zaprezentowali musical „Otwórz oczy”. Spektakl został przygotowany w czasie trwającego tygodnia obozu artystyczno-językowego w Poroninie, zorganizowanego przez Studio Efendi Clue.

Musical został oparty na muzyce rockowej lat 80. Wystąpiło w nim 44 uczestników, którzy na obozie brali udział w warsztatach wokalnych, tanecznych, aktorskich i kabaretowych. Młodych artystów przygotowała kadra w składzie: Paulina Lis-Hebda, Agnieszka Rosa, Marlena Bomba, Karolina Koza, Aleksandra Duda, Klaudia Płowiec, Magdalena Wolska oraz Borys Stepanyan.

Przesłanie spektaklu porusza kwestię tego, jak trudno czasem usłyszeć drugiego człowieka i spojrzeć na świat jego oczami. Młodzi wykonawcy próbowali spojrzeć na świat z perspektywy dzieci, młodzieży i dorosłych.

Występ artystów zakończył się owacjami na stojąco. ■

Redakcja
Fot. Studio Efendi Clue

IX Marsz Nordic Walking



W sobotę, 14 września, Miejski Ośrodek Kultury zorganizował kolejną edycję Marszu Nordic Walking „Moda na zdrowie”. Była to dziewiąta z kolei odsłona tej imprezy, jak co roku odbywająca się pod patronatem Burmistrza Miasta Bukowno.

W marszu wzięło udział blisko 40 osób. Jego uczestnicy mieli do pokonania ok. 7-kilometrową trasę z niespodziankami. Po rozgrzewce i krótkim instruktażu, które odbyły się na placu przed MOK, udano się w stronę ulicy 1 Maja. Następnie uczestnicy marszu zawitali do lodziarni „Karolczyk” oraz do burmistrza Mirosława Gajdziszewskiego, gdzie zostali uraczeni orzeźwiającymi napojami oraz kiełbasami z grilla. Był to również czas na odpoczynek, chwilę rozmowy i integrację. Na zakończenie wszyscy uczestnicy otrzymali ekologiczne torby z napisem „Bukowno bez plastiku”, których sponsorem był Referat Ochrony Środowiska i Rolnictwa UM w Bukownie. ■

Redakcja
Fot. MOK Bukowno

VI Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno



22 września Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie wraz z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji zorganizowały VI Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno. W rozgrywkach wzięło udział 64 zawodników.

Turniej był rozgrywany w trzech kategoriach wiekowych. Kategoria A – do 8 roku życia, Kategoria B – do 10 roku życia i Kategoria C – OPEN. W tym roku w zawodach sędziowały Anna Pilch – instruktor sekcji szachowej MOK Bukowno oraz Katarzyna Walenciak – sędzia klasy Fide, instruktor szachowy oraz nauczyciel w jednej z chrzanowskich szkół.

Zwycięzcy rywalizacji za miejsca od pierwszego do trzeciego w kategoriach A i B (osobno chłopcy i dziewczęta) zostali uhonorowani pucharami oraz nagrodami rzeczowymi, a w kategorii OPEN zdobywca pierwszego miejsca oprócz pucharu otrzymał nagrodę pieniężną. Ponadto wszyscy uczestnicy zostali obdarowani pamiątkowymi medalami i dyplomami. Nagrody wręczyli zastępca burmistrza Józef Paluch oraz dyrektor MOSiR Anna Kwaśniewska.

Warto pamiętać, że gra w szachy to nie tylko sportowa rywalizacja, ale przede wszystkim świetna zabawa, która rozwija pamięć i wyobraźnię, uczy logicznego myślenia, samodzielnego podejmowania decyzji, a także wyrabia umiejętności skupienia i uwagi. Do zobaczenia za rok na kolejnym Turnieju Szachowym o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno! ■

Redakcja
Fot. MOK Bukowno

O wystawie fotografii Urszuli Kalecińskiej-Kucik



W sobotę, 28 września, w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukowni odbył się wernisaż wystawy fotografii Urszuli Kalecińskiej-Kucik. Łącznie zaprezentowano kilkaset zdjęć wykonanych w technice macro.

Wystawa zatytułowana „Cztery pory roku” obejmuje fotografie macro przedstawiające piękno przyrody, głównie bukowińskiej. Uroczysty wieczór został podzielony na dwie części. Najpierw w sali widowiskowej MOK odbył się recital krakowskiej pieśniarki i kompozytorki Barbary Leśniak, która wykonała własne kompozycje do tekstów autorstwa Urszuli Kalecińskiej-Kucik. Występowi towarzyszyła prezentacja zdjęć na ekranie. Następnie w holu i sali wystawowej MOK można było zobaczyć fotografie wywołane na papierze, pomieszczone w cyklach: Wiosna, Lato, Jesień, Zima. Łącznie zaprezentowano kilkaset zdjęć na których można zobaczyć rośliny (głównie kwiaty) i owady. Jak przyznała autorka, wszystkie fotografie zostały wykonane telefonem.

– Nie jestem zawodowym fotografem, nie mam wiedzy fachowej – powiedziała Urszula Kalecińska-Kucik. – Posługuję się najprostszym sprzętem, najprostszymi programami, ale – jak twierdzą obserwatorzy – mam to „oko” do obiektu, do skadrowania, do eksponowania tego, co oglądam, i myślę, że to jest bardzo dużo.

90 procent zaprezentowanych na wystawie zdjęć powstało w ogrodzie pani Urszuli. Jak podkreśliła artystka, niezależnie od tego, jaki mamy światopogląd, przesłaniem tej wystawy jest to, żeby pozwolić żyć przyrodzie, szanować dar życia i świat, który nas otacza.

– W moich obiektach szukam dzieł sztuki największego Artysty we wszechświecie. Oglądając z bliska ten kunszt, tę precyzję, to piękno, jeszcze bardziej utwierdzam się w przekonaniu, że to wszystko nie powstało przypadkiem, że to jest celowe, zostało zaprojektowane przez myślącą, kochającą ludzi Istotę – dodaje pani Urszula.

Po zakończeniu części oficjalnej przybyli goście zostali zaproszeni na poczęstunek i lampkę szampana. Wernisaż poprowadziły dyrektor MOK Aneta Nielaba oraz instruktor Iwona Jarno-Kurach. ■

Agnieszka Zub

Urszula Kalecińska-Kucik od urodzenia mieszka w Bukowni. Jest absolwentką Akademii Rolniczej w Krakowie, poetką i opiekunką Literackiego Klubu „Bukowy Liść”, działającego przy tutejszym MOK. Do tej pory wydała siedem tomików wierszy. Swoje teksty publikuje w internetowych grupach poetyckich, m.in. „Kształty słów” oraz „Między słowami a brzegiem myśli”. Jej wiersze goszczą również na jednym z poetyckich blogów – „Poezja na każdy dzień” oraz w audycji radia internetowego „Ty i ja”. Oprócz poezji wielką pasję Urszuli Kalecińskiej-Kucik stanowią fotografia, ogród i malowanie. W 2009 roku miała swoją tematyczną wystawę fotograficzną w MOK, zatytułowaną „Kolorowa starość”. Wystawa ta została powtórzona w roku 2014. Zdjęcia autorki znalazły się także na wystawie o Bukowni zorganizowanej z okazji 50-lecia miasta. Za fotografie w technice macro otrzymuje liczne nagrody i wyróżnienia w konkursach internetowych, bowiem aktywnie udziela się w międzynarodowych grupach fotograficznych. Ponadto artystka organizuje w swoim rodzinnym mieście tematyczne wystawy, tworzy spektakle poetyckie, a także prowadzi koncerty muzyki poważnej. W dziedzinie poezji otrzymała wiele nagród i wyróżnień, a w 2017 roku została uhonorowana tytułem „Zasłużony dla Miasta Bukowno” w dziedzinie kultury, nadawanym za wybitne osiągnięcia mające znaczenie dla rozwoju i promocji miasta.





URODZINY W KINIE MOK

27 sierpnia świętowaliśmy 9. urodziny Zuzi Sroki. Był tort, życzenia, wspólne zdjęcia, gry i zabawy z animatorami, malowanie buziek, konkursy i wiele innych atrakcji!

Zuzi życzymy dużo zdrowia, uśmiechu na twarzy, wspaniałych przyjaciół, wymarzonych zabawek i bajkowych snów do poduszki!

Wszystkiego najlepszego! ■

Redakcja

Fot. MOK Bukowno



URODZINY W KINIE MOK!

TO TU DZIECI BĘDĄ MOGŁY SPOTKAĆ BOHATERÓW SWOICH ULUBIONYCH BAJEK I FILMÓW. TU CZEKA ICH MNÓSTWO ATRAKCJI, ZABAW I KONKURSÓW.

NASZA OFERTA URODZINOWA OBEJMUJE:

- malowanie buziek
- zaproszenia urodzinowe
- foto prezent dla jubilata
- przyjęcie w kąciu urodzinowym
- przygotowanie zastawy stołowej
- seans filmowy na życzenie
- gry, zabawy oraz konkursy z animatorami
- uroczyste podanie tortu i odśpiewanie „sto lat”
- życzenia i zdjęcia z urodzin jubilata w Głosie Bukowna
- spotkanie z maskotką Miś Mokuś lub Sowa Mądra Głowa
- aromatyczny kącik kawowy dla rodziców/opiekunów jubilata
- PINIATA URODZINOWA **NOWOŚĆ**

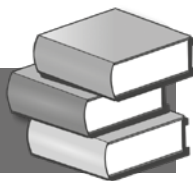
OFERTA OBOWIAZUJE OD WRZESNIA 2019

SZCZEGÓŁY W SIEDZIBIE MOK LUB POD NR TEL. 32 6421 938



**MOK
Bukowno**

Po wakacjach...



...w Bibliotece wracamy do sprawdzonych zajęć i spotkań, ale wprowadzamy też kilka nowych projektów.

Klub Motyli Książkowych/ Piątek z książką – chodź, opowiem Ci...

To seria zajęć, która odbywa się w co drugi piątek i skierowana jest do młodszych i starszych dzieci. Podczas spotkań dzieci poznają różnego rodzaju teksty literackie, a przy tym dobrze się bawią – rozwiązują zagadki, malują i kolorują obrazki, bawią się ciastoliną i piaskiem kinetycznym.

„Mała książka – Wielki człowiek. Z książką na start”

To akcja skierowana do dzieci wieku 3–6 lat. Dziecko zapisane do Biblioteki otrzyma darmową książeczkę z wierszami oraz poradnik dla rodziców o korzyściach z czytania najmłodszemu. Dodatkowo, po uzbieraniu określonej liczby naklejek za wypożyczenia w Bibliotece, otrzyma imienny dyplom, który potwierdzi jego czytelnicze zainteresowania.

Dyskusyjny Klub Książki

To spotkania cykliczne, odbywające się co dwa tygodnie (w piątki), skierowane do młodzieży. Podczas zajęć uczestnicy rozmawiają na temat ulubionych książek, dzielą się swoimi spostrzeżeniami i przemyśleniami.

„Para – buch! Książka w ruch!”

To zajęcia propagujące literaturę naukową wśród najmłodszych, zajęcia połączono z zabawą i eksperymentami. Dzieci dowiedzą się m.in. jak dbać o środowisko naturalne.

Lokalny Klub Kodowania

Zajęcia skierowane są do dzieci i młodzieży, polegają na zabawie z kodowaniem i programowaniem robotów oraz gier. Pokażemy, że kodować można nawet książki!

Klub Miłośników Robótek Ręcznych

Spotkania skierowane są do osób w każdym wieku, które są zainteresowane robótkami ręcznymi. Jeśli już umiesz te czynności – podziel się swoim doświadczeniem z innymi, a jeśli nie umiesz szydełkować – przyjdź, my Cię tego nauczymy!

Kurs komputerowy 50+

Kurs skierowany jest do osób powyżej 50 r.ż. Podczas zajęć uczestnicy poznają zasady korzystania z komputerów lub laptopów oraz z Internetu.

O finansach... w Bibliotece

Seria spotkań dla osób powyżej 50 r.ż. dotycząca edukacji ekonomicznej. Nauka prowadzona jest na platformie e-learning (przez Internet).

Narodowe Czytanie

„Narodowe Czytanie” to akcja społeczna organizowana przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej od 2012 r. Ma ona propagować czytelnictwo, kładąc nacisk na utwory ważne dla historii i kultury Polski. W tym roku ze względu na ósmą edycję „Narodowego Czytania” wybrano osiem polskich nowel znanych i cenionych polskich pisarzy.

Kolejny raz w akcję włączyła się również nasza Biblioteka. Spotkanie rozpoczęło od noweli „Dobra pani” Elizy Orzeszkowej, którą czytali: burmistrz Miasta Bukowno Mirosław Gajdziszewski, sekretarz Miasta Bukowno Marcin Cockiewicz, wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej w Bukownie Justyna Gajdziszewska, radni: Liliana Grzanka, Kry-

styna Cygańska, Barbara Kowalska, Magdalena Kubańska oraz dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie Mirosław Siudyka. Dzieci ze Świetlicy Środowiskowej „Ogniki” wraz z wychowawcami przeczytali nowelę „Katarynka” Bolesława Prusa, a uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Bukownie tekst „Sachem” Henryka Sienkiewicza. Nasza czytelniczka, pani Maria Kuźniar, odczytała „Mój ojciec wstępuje do strażaków” (ze zbioru: „Sanatorium pod Klepsydrą”) Bruno Schulza.

Składamy serdeczne podziękowania Pani Aleksandrze Lesisz z kwiaciarni „Pasja” za подарowane róże.



Spotkanie z Agnieszką Frączek

W centrali Biblioteki 18 września odbyło się spotkanie autorskie z panią Agnieszką Frączek. To językowniczka, autorka książek na temat tej dziedziny oraz twórcza poezji dziecięcej. Pisarka opowiedziała o swojej karierze oraz tekstach, a na koniec chętnie odpowiadała na pytania uczestników i rozdawała autografy.



Więcej informacji na temat działań Biblioteki znajdziecie Państwo na naszej stronie internetowej (www.mbpbukowno.pl) oraz profilu Facebook. ■

Katarzyna Jabłońska

Nowości dla dzieci:

Co robi Pucio? • Av Geiger *Ktoś mnie okłamuje* • Książki z serii Psi Patrol: *Bajki dla chłopców/ Bajki dla dziewczynek, Dobre maniere dla dzieci, Piosenki dla dzieci na każdy dzień*

Nowości dla dorosłych (literatura popularnonaukowa):

Cubała Miłość 44 • Kostin Czarnobyl. *Spowiedź reportera* • *Poradnik pszczelarza* • P. Britton *Profil mordercy*

Nowości dla dorosłych (literatura popularnonaukowa):

W. Chmielarz *Rana* • P. Robinson *Pod powierzchnią* • K. Webster *Mój Torin* • M. Kordel *Antolka* • M. Witkiewicz *Cześć, co słycać?* • C. Lackberg *Złota klatka*

Rajd rowerowy

W ramach XI Parafiady Regionalnej w Szkole Podstawowej nr 1 zorganizowano kolejną imprezę. Tym razem uczniowie mieli okazję wziąć udział w rajdzie rowerowym.

13 września, w piątkowy poranek, przed szkołą pojawili się rowe-ryści. Na początku imprezy organizatorzy przypomnieli, jak bezpiecznie i zgodnie z zasadami ruchu drogowego jeździć rowerem. Następnie grupa śmiałków, gotowych pokonać blisko 40-kilome-trowy odcinek, eskortowana przez patrol policji wyruszyła o godz. 8.45 sprzed szkoły. Najpierw uczestnicy rajdu, poruszając się szla-kiem leśnym, dotarli nad Zalew Sosina. Kolejnym etapem był uro-kliwy Rezerwat Wydra, nazywany polskimi Malediwami lub polską Chorwacją. Po krótkim odpoczynku w przepięknej scenerii byłego kamieniołomu rowerzyści udali się do Rezerwatu Doliny Żabnika.

Wszystkim dopisywały humory i nikt nie skarżył się na zmęcze-nie. Rajd okazał się wyjątkowo udany, a na kolejny zapraszamy już wiosną. Cieszymy się, że nie brakuje uczniów, którzy lubią aktywnie spędzać czas, przy okazji poznawać ciekawe zakątki okolicy.

Ogromne podziękowania za pomoc przy organizacji rajdu dla policjantów z Komisariatu Policji w Bukowni. ■

A. Karcz, J. Oleś, B. Wójcik



Festyn Rodzinny dla najmłodszych uczniów i Ich rodzin

14 września na obiektach sportowych przy Szkole Podsta-wowej nr 1 odbył się festyn rodzinny dla najmłodszych uczniów i ich rodzin. Impreza zorganizowana była przy współpracy ze Stowarzyszeniem Parafiada im. św. Józefa Kalasancjusza w War-szawie, współfinansowana przez Ministerstwo Sportu i Turystyki.

Celem imprezy było zintegrowanie rodziców, dzieci, nauczy-cieli, włączenie rodziców do aktywnego uczestnictwa w spotka-niach i zabawach oraz upowszechnianie sportowego, zdrowego stylu życia.

Pierwsi uczestnicy imprezy przybyli krótko przed godziną 9.00. Od początku zabawy dzieci miały możliwość korzystania z wielu atrakcji. Tych standardowych – placu zabaw oraz boiska szkolnego, ale także z bardziej niecodziennych – na przykład malowania twarzy, do których ustawiła się długa kolejka, jak i „czarowania” postaci z balonów. Jednak na początku wszystkich

uczestników zaproszono do wspólnej zabawy.

Jednym z głównych punktów programu były zawody spor-towe, w których udział brały całe rodziny. Jako pierwsi wystarto-wali chętni w skokach przez skakankę na czas. Kolejnymi konku-rencjami były: bieg w workach na czas, skok w dal z miejsca, rzuty do celu oraz strzały na bramkę. Niewątpliwie atrakcją festynu oka-zał się dmuchany zamek – zjeżdżalnia, na której najmłodszy bawili się wyśmienicie. Oczywiście zadbano też o odpowiedni posiłek dla sportowców. Przygotowano grill, z którego można było zjeść smaczną kiełbasę. Powodzeniem cieszył się bufet, w którym rozda-wano soki oraz pyszne wafelki.

Festyn rodzinny okazał się strzałem w dziesiątkę. Dzięki współ-pracy i zaangażowaniu wielu ludzi udało się go zorganizować z rozmachem i wieloma atrakcjami. Podziękowania dla wszystkich, którzy zaangażowali się w organizację wydarzenia.

Wyniki klasyfikacji generalnej przedstawiają się następująco:

I miejsce – Szymon Matczak z tatą,

II miejsce – Hubert Antkowiak z tatą,

III miejsce – Julita Sikora z mamą.

Zwycięzcy otrzymali statuetki.

Ponadto wyróżniono uczestników poszczególnych konkurencji.

Medale odebrali: **Ignacy Matuszewski, Miłosz Jedynak, Ola Masłowska, Dawid Sargysan, Emilia Szakała, Wiera Karcz, Anna Micuła, Szymon Matczak, Hubert Antkowiak oraz Julita Sikora.** ■

A. Karcz, J. Oleś, B. Wójcik



FIZYKOTERAPIA

Laseroterapia
Magnetoterapia
Ultradźwięki
Fonoforeza
Światłoterapia
Krioterapia
Elektroterapia

KINEZYTERAPIA

Ćwiczenia – gimnastyka lecznicza
Ćwiczenia z piłkami i taśmami Thera-Band
Ćwiczenia korygujące wady postawy

MASAŻ

AQUAVIBRON

PLASTROWANIE DYNAMICZNE
- kinezytaping

TERAPIA MANUALNA

Nasz adres:

ul. Laskowska 4a
32-329 Bolesław

tel.: 600 871 429

rehabilitacja.naszezdrawie@onet.pl



„Bezpieczna droga do szkoły” - spotkanie z policjantami

5 września uczniowie klas młodszych uczestniczyli w spotkaniu z policjantami, którzy przypomnieli naszym najmłodszym uczniom najważniejsze zasady bezpieczeństwa. Spotkanie odbyło się w ramach ogólnopolskich działań kontrolno-prewencyjnych wspieranych akcją informacyjno-edukacyjną „Bezpieczna droga do szkoły”. Ich celem jest czuwanie nad bezpieczeństwem i porządkiem w ruchu drogowym w rejonach szkół i placówek oświatowo-wychowawczych w początkowym okresie nauki.

Policjanci skupili się głównie na zasadach prawidłowego poruszania się po drodze, wyjaśnili dzieciom, jak ważne dla własnego bezpieczeństwa są elementy odblaskowe oraz że ich noszenie po zmroku jest obowiązkowe. Każde dziecko dostało od funkcjonariuszy znaczek i opaskę odblaskową, które na pewno przydadzą się w najbliższym okresie jesienno-zimowym. ■

Redakcja szkolna

„Nie śmiecimy – Sprzątamy – Zmieniamy!” Sprzątanie Świata 2019

W tym roku po raz kolejny uczestniczyliśmy w akcji ekologicznej „Sprzątanie Świata” organizowanej już 25 raz przez Fundację Nasza Ziemia. Tegoroczna akcja przebiegała pod hasłem „Nie śmiecimy – sprzątamy – zmieniamy!”.

Jej głównym celem było rozbudzenie świadomości ekologicznej uczniów i odpowiedzialności za środowisko naturalne. To także zachęta do działań na rzecz ochrony środowiska oraz poszanowania zasobów naturalnych i racjonalnej gospodarki odpadami. Akcja miała również na celu pokazać uczniom, że rozwiązaniem problemu zaśmieconego środowiska nie jest tylko coroczna zbiórka śmieci, lecz głównie zmiana nawyków w codziennym życiu, unikanie tworzenia odpadów oraz odpowiednie gospodarowanie nimi.

20 września uczniowie naszej szkoły wraz z opiekunami, zaopatrzeni w worki na zbiórkę śmieci i jednorazowe rękawice, przystąpili do realizacji tego zadania. Wszystkie klasy, pozytywnie zmotywowane szczytnym celem, solidnie posprzątały wyznaczone tereny. Klasy 1–3 sprzątały teren za szkołą, w tym boisko i plac zabaw. Klasy 5a i 5b zajęły się okolicami ulicy E. Puza, tj. obszarem wokół remizy strażackiej oraz boiska. Ostatnia grupa, klasy 6–8, sprzątały teren za Cmentarzem Komunalnym. Akcja przebiegała bardzo sprawnie. Efekty pracy można było szybko dostrzec. Wybrane tereny zostały

wraz z końcem działań uprzątnięte.

Wszyscy uczestnicy tegorocznej akcji „Sprzątania Świata” wyrazili nadzieję, iż ich praca nie pójdzie na marne, a kolejna będzie mniej obfita w porzucane śmieci. Czynny udział w wydarzeniu dał im do zrozumienia, że należy dbać o swoje środowisko, o czystość otoczenia i pomógł uświadomić sobie, jakie mogą być negatywne skutki zaniechania tych działań w przyszłości.

Dziękujemy serdecznie za udział i zaangażowanie wszystkim uczestnikom tegorocznej akcji. ■

Redakcja szkolna



Lato już za nami

Ciesząc się piękną aurą ostatnich dni wakacji, wolny czas spędzaliśmy głównie na świeżym powietrzu. Chętnie uczestniczyliśmy w zajęciach sportowych, plenerowo-integracyjnych i plastycznych. Oddawaliśmy się leśnym spacerom i wielu zabawom poprawiającym naszą kondycję ruchową oraz dostarczającym pozytywnych emocji. Obok beztroskich zabaw ćwiczyliśmy czytanie, przygotowując się do społecznej akcji „Narodowe Czytanie 2019”, zorganizowanej przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Bukowni. 7 września razem z wychowawcami odczytaliśmy fragmenty noweli Bolesława Prusa pt. „Katarynka”. Mimo iż niektórzy z nas przyswajają dopiero umiejętność czytania, poradziliśmy sobie całkiem przyzwoicie.

Tradycyjnie, jak co roku, 23 września wzięliśmy aktywny udział w Akcji „Sprzątanie Świata” przebiegającej tym razem pod hasłem „Nie śmiecimy, sprzątamy, zmieniamy”. Zaopatrzeni w niezbędne akcesoria porządkowe posprzątałyśmy teren wokół świetlicy i okolicznego boiska. W grupach przeprowadziłyśmy dyskusję na temat korzyści płynących z funkcjonowania w czystym otoczeniu oraz zagrożeń wynikających z zanieczyszczania środowiska.

Po powrocie do szkoły skupiamy się na nauce oraz odrabianiu prac domowych. Chętnie korzystamy z pomocy oferowanej przez wychowawców. Małymi krokami przygotowujemy się też do kermasu bożonarodzeniowego, gromadząc niezbędne materiały plastyczne. Jednak zanim nadejdą święta, zorganizujemy imprezę haloweenową i andrzejkową. Już nie możemy się doczekać. ■

Wychowawca

Świetlicy Środowiskowej MOPS w Bukowni

Beata Kajda-Siekierska

DZIEŃ PRZEDSZKOLAKA

w Miejskim Przedszkolu w Bukownie



13 września 2013 roku Sejm Rzeczypospolitej Polskiej uchwalił ustanowić Ogólnopolski Dzień Przedszkolaka. Datę tego święta wyznaczono na 20 września. Celem jego ustanowienia była popularyzacja wychowania przedszkolnego oraz podkreślenie wagi edukacji przedszkolnej w rozwoju dzieci.

W naszym przedszkolu Dzień Przedszkolaka obchodziliśmy 19 września. Tego dnia dzieci z grup „Skrzaty”, „Motylki”, „Żabki”, „Witaminki” i „Misie” przebrane w bajkowe stroje spotkały się na górnym holu przedszkola. Świętowanie rozpoczęło się od zaśpiewania przez panie nauczycielki piosenki „Jestem sobie przedszkolaczek” z dedykacją dla wszystkich przedszkolaków, a panie dyrektorki złożyły przedszkolakom życzenia i wszystkich poczęstowały cukierkami. Następnie dzieci zostały zaproszone do wspólnych zabaw tanecznych, podczas których przedszkolaki mogły wykazać się doskonałym wyczuciem rytmu oraz umiejętnością improwizacji ruchowej. Nie zabrakło również wspólnych zabaw, które sprawiały, że co chwilę na holu rozbrzmiewał głośny śmiech.

Dla chwilowego odpoczynku i nabrania sił do dalszej zabawy dzieci udały się do swoich sal, gdzie czekał na nich słodki poczęstunek.

Na koniec starszaki z grup „Skrzaty” i „Motylki” otrzymały pamiątkowy medal „Ogólnopolski Dzień Przedszkolaka 2019”. 19 września 2019 r. był w naszym przedszkolu dniem pełnym wrażeń, radości i pozytywnych emocji. Pamiętajmy, że „kiedy śmieje się dziecko, śmieje się cały świat”. /J. Korczak/ ■

Jolanta Pytel

Obchody Międzynarodowego Dnia Kropki

17 września grupa „Motylków” i „Skrzatów” obchodziła Międzynarodowy Dzień Kropki – święto kreatywności, talentu i odwagi. Już od 8 lat w ramach International Dot Day nauczyciele, bibliotekarze i pracownicy instytucji kultury na całym świecie organizują szereg działań, które pomagają dzieciom odkryć talenty, poznać swoje mocne strony, uczą,

w jaki sposób je prezentować, budząc tym samym wiarę w swoje możliwości i odwagę. Motywem przewodnim akcji jest kropka. Powstają kropkowe dzieła sztuki, filmy animowane, matematyczne łamigłówki, labirynty, a także festiwale talentów. Obchody Dnia Kropki zostały wpisane już na stałe w kalendarium imprez przedszkolnych, a każda z grup obchodzi go w swój wybrany sposób.

„Motylki” i „Skrzaty” po raz kolejny włączyły się w obchody Dnia Kropki, spędzając go bardzo aktywnie i twórczo. Wszystkie zaplanowane działania dzieci zawierały element wychowawczy, kształcący



i edukacyjny, w swym założeniu miały: rozwijać umiejętność integracji, kształcić twórczą kreatywność, wzmocnić wiarę w swoje możliwości, uczyć odkrywania talentów i dostarczyć wiele pozytywnych emocji. Dla podkreślenia istoty święta, wszystkie „Skrzaty” i „Motylki” ubrane były w „kolorowe kropki”, podkoszulki dzieci mieniły się różnymi kolorami, nie brakło również kolorowych pigóg na noskach i policzkach. Widok tylu barwnych kropek wywoływał wśród dzieci podziw, radość i chęć twórczego działania. Dodatkową zachętą do działania była obecność pani Iwony Jarno-Kurach – instruktora plastyka z Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie.

Święto Kropki rozpoczęliśmy od obejrzenia filmu animowanego o dziewczynce Vashti – bohaterce książki P. H. Reynoldsa, która dzięki „kropce” uwierzyła w siebie i odkryła swój talent plastyczny. Film był doskonałą inspiracją do dyskusji o talentach i idei Międzynarodowego Dnia Kropki. Okazało się, że dzieci bardzo dobrze rozumieją pojęcie talentu i w większości świadome są swoich szczególnych umiejętności. Kolejnym elementem obchodów były warsztaty plastyczne prowadzone przez panią Iwonę. Hasłem przewodnim zajęć był temat „Wszystko zaczyna się od kropki”. Podczas warsztatów pani plastyk zapoznała dzieci z techniką malowania pastelami suchymi i olejnymi, zaprezentowała prosty sposób tworzenia pastelami dzieła plastycznego, którego inspiracją jest czarna lub kolorowa „kropka”. Po prezentacji każde dziecko otrzymało „kartkę z kropką” i przystąpiło do tworzenia własnego pastelowego malunku. Twórcze poczynania małych artystów cały czas bacznie obserwowała i wspierała pani Iwona. Czyste kartki pod rączkami „Skrzatów” i „Motylków” zamieniły się w niezwykle pomysłowe i kolorowe obrazy, co świadczy o bogatej twórczej wyobraźni plastycznej i chęci jej kreowania. Ogromną radość sprawiły dzieciom przerywki – wspólne kreatywne zabawy przy utworach muzyki klasycznej „Im Kahlenbergdorfer” F. Farhabach i „Dla Zuzi” Marka i Wacka metodą Batii Strauss. Na zakończenia zajęć każdy uczestnik otrzymał medal i certyfikat udziału w Święcie Kropki. Podsumowaniem obchodów był happening z kropkowymi transparentami i pastelowymi dziełami z udziałem obu grup. Dzień Kropki uważamy za bardzo udany i z niecierpliwością czekamy na kolejny za rok. ■

Ewa Półtorak

Zauważyć, reagować, skutecznie pomagać

Faktem jest, że w naszym społeczeństwie stale przybywa osób po 65. roku życia, a także tych, którzy osiągnęli 80. rok życia. Według danych z GUS, w Polsce w 2030 roku będzie mieszkało aż 10 mln ludzi starszych. Cieszy fakt, że żyjemy coraz dłużej, jest to z całą pewnością zjawisko pozytywne. Rodzi jednak potrzebę zastanowienia się nad tym, w jaki sposób postrzegamy to zjawisko? Czy dbamy o ich dobrostan i poczucie bezpieczeństwa, a w sytuacji ich zagrożenia potrafimy pomóc, uwzględniając wszelkie czynniki wiążące się z okresem tzw. późnej dorosłości, czyli od 60. roku życia?

Niezaprzeczalnym jest fakt, że wraz z upływem czasu kondycja ludzka słabnie. Zachodzą zauważalne zmiany zarówno w wymiarze fizycznym, psychologicznym, jak i społecznym. Z wiekiem ludzie stają się coraz mniej sprawni, odczuwają coraz więcej dolegliwości zdrowotnych. Negatywne aspekty starości to obniżenie sprawności psychofizycznej i samodzielności, większa zależność od innych, świadomość zbliżającego się kresu życia i związany z tym lęk, konieczność dostosowania się do przemian społecznych, cywilizacyjnych i kulturowych, utrata osób bliskich oraz nierzadko utrata poczucia bycia osobą użyteczną i potrzebną, co jest związane z przejściem na emeryturę. Wymienione czynniki obniżają zdolność do samoobrony, a to powoduje, iż ludzie starsi stają się grupą szczególnie narażoną na przemoc, niejednokrotnie ze strony osób bliskich czy opiekunów. Są również tą grupą osób krzywdzonych, które rzadko szukają pomocy, nawet jeśli mają świadomość niczym niezawinionej krzywdy. Uczucie wstydu, lęku i strachu przed sprawcą, który nierzadko jest jedynym opiekunem, poczucie winy płynące z przekonania, że się zasłużyło na złe traktowanie oraz obawa przed umieszczeniem w domu starców powodują, że w milczeniu przeżywają swój ból i cierpienie.

Przemoc wobec osób starszych jest definiowana jako pojedyncze lub powtarzające się działanie, lub brak odpowiedniego działania, występujące w jakiegokolwiek relacji, w której oczekuje się zaufania, a która powoduje krzywdę bądź cierpienie osoby starszej. Może ona przybierać różne formy: przemocy fizycznej, psychicznej, seksualnej, finansowej, a także formę intencjonalną lub nieintencjonalną.

Trudno stwierdzić, jak wiele starszych i niepełnosprawnych osób tak naprawdę straciło życie na skutek fizycznego czy psychicznego gnębienia ze strony członka rodziny czy opiekuna, a nie na skutek wyłącznie sędziwego wieku i chorób z nim związanych. Życie w nieustającym napięciu, w ciągłym poczuciu zagrożenia i przeżywany stres zdecydowanie wpływają na

pogłębienie się problemów zdrowotnych. Wciąż trudno jest określić, jaka jest rzeczywista skala zjawiska przemocy w rodzinie wobec osób starszych. Fakty pokazują, jak osoby starsze „stają się niewidoczne” i „wypadają” z ram uważności i troski społecznej. Osobiste poczucie nieważności i odczuwane lekceważenie ze strony innych ludzi sprawiają, że krzywdzeni seniorzy zadają sobie pytanie, czy ich życie jest jeszcze użyteczne i czy ma sens?

Nie ma nic gorszego niż samotna, smutna i „naznaczona” przemocą starość. Sędziwy wiek czy niepełnosprawność łączą się zazwyczaj z bezsilnością i bezradnością krzywdzonego człowieka, który bez pomocy ze strony innych ludzi pozostaje w pułapce bólu i cierpienia do końca swych dni. Wszyscy bez wyjątku powinniśmy czuć się zobowiązani do reagowania i niesienia pomocy krzywdzonym starszym czy niepełnosprawnym osobom. Pamiętajmy, że często w starym, słabym i schorowa-



nym ciele drzemie duży potencjał, z którego płyną bezcenne wartości tak bardzo potrzebne współczesnemu światu.

Oprócz pomocy instytucji i organizacji, ważna jest także reakcja społeczeństwa. Informowanie o takich przypadkach, pomoc ofiarom, wsparcie ich może pomóc kolejnym osobom wyzwolić się z kręgu przemocy. ■

Osoby i instytucje pomagające ofiarom przemocy w naszym mieście to:

- **Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Wojska Polskiego 3, 32-332 Bukowno, tel. 32 642 12 30**
- **Komisariat Policji, ul. Zwycięstwa 1, 32-332 Bukowno, tel. 32 649 33 00 lub 997**
- **Ogólnopolskie Pogotowie dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia” – 800 120 002 czynny całą dobę, porada e-mailowa: niebieskalinia@niebieskalinia.info**
- **Policyjny Telefon Zaufania – tel. 800 120 148, 800 120 226.**



XVII RODZINNY RAJD ROWEROWY W BUKOWNIE

Aż 432 drużyny (767 rowerzystów) z kilkudziesięciu miejscowości wzięły udział w siedemnastej edycji Rodzinnego Rajdu Rowerowego w Bukownie. Organizatorem Rajdu był UKS KUSY oraz MOSiR Bukowno.

Miłośnicy jazdy na dwóch kółkach mieli do pokonania trasę liczącą około 13 kilometrów. Bardziej niż czas minięcia mety liczył się sam udział w imprezie i przejazd w peletonie. A ten na trasę prowadzącą ze stadionu MOSiR przez Podlesie i Bór Biskupi wyjechał w jednym kolorze, bowiem wszyscy rowerzyści przed startem otrzymali okolicznościową, żółtą koszulkę. Na mecie na uczestników czekała kiełbaska i pyszny żurek serwowany przez członków Klubu Żołnierzy Rezerwy LOK w Bukownie oraz konkursy z atrakcyjnymi nagrodami.

W tym roku kibicował rowerzystom burmistrz Miasta Bukowno MIROSŁAW GAJDZISZEWSKI, który od wielu lat wspiera tę największą w regionie imprezę rowerową, oraz gość specjalny – posłanka na Sejm RP LIDIA GĄDEK, która po raz kolejny była na bukowieńskim rajdzie, fundując jedną z nagród – rower miejski. Jak co roku na trasę wraz z rowerzystami wyruszył sekretarz Miasta Bukowna MARCIN COCKIEWICZ oraz wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej JUSTYNA GAJDZISZEWSKA, która wręczała jeden z rowerów ufundowanych przez radnych Rady Miejskiej.

W tym roku nagrody główne (rowery) otrzymali:

- KATARZYNA DYLA (Świętochłowice)
- ANNA KAMIŃSKA (Mysłowice)
- JERZY RADOSZ (Zawiercie)
- URSZULA CURYŁO (Bukowno)
- GRZEGORZ ĆMIEL (Olkusz)
- ZDZISŁAW SAROTA (Olkusz)
- AGNIESZKA KLIMA (Olkusz)
- MARTA WIEJOTA (Bukowno)

Nowe jednoślady wręczali posłanka Lidia Gądek, burmistrz Mirosław Gajdziszewski, sekretarz Marcin Cockiewicz, Anna Kwaśniewska – dyrektor MOSiR oraz Justyna Gajdziszewska – wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej.

– Malowniczą trasę rowerową wiodącą przez Podlesie i Bór zabezpieczała policja, strażacy z Bukowna Miasta oraz lekarz, karetka i ratownicy medyczni. Organizacja tej największej w regionie imprezy była możliwa dzięki wsparciu wielu firm i ludzi dobrej woli – mówi Grażyna Kowina-Świderek, kierownik Rajdu.

Ze względu na warunki pogodowe do końca nie było wiadomo, czy Rajd się odbędzie, czy zostanie przełożony na kolejną niedzielę. W piątek zostały zakończone zapisy internetowe i została podjęta decyzja co do terminu Rajdu i jak się okazało na przejazd pogoda była idealna.

Jest to przedsięwzięcie, które wymaga dużego wysiłku organizacyjnego.

– Szczególne podziękowania należą się wolontariuszom, bez pomocy których ciężko byłoby o organizację tej imprezy. Jak zwykle możemy się też pochwalić świetną frekwencją, której mogą nam pozazdrościć w innych miastach. Już teraz zapraszamy na przyszły rok – dodaje koordynatorka rodzinnego przejazdu, od początku organizująca Rajd Rowerowy w Bukownie – GRAŻYNA KOWINA-ŚWIDEREK. ■

MOSiR

Fot. Agnieszka Zub

Organizatorzy dziękują:

ZGH BOLESŁAW, SCHNEIDER ELECTRIC BUKOWNO, DB CARGO, BOLTECH, TRANSOM KATOWICE, GIANT – ROBERT GŁOWACKI, ARKOP, PABLOSPORT HUTREM, BLACK RED WHITE – OLKUSZ, MAX ELEKTRO – OLKUSZ, CENTRUM BHP I PPOŻ SUPRA – PIOTR RUDNICKI, LIDIA GĄDEK – Posłanka na SEJM, BURMISTRZ MIASTA Bukowno, RADNI Rady Miejskiej, VILCORE, KRAWCZYK FINANSE, INTERMARCHE, ŁODZIARNIA KAROLCZYK, KLUB ŻOŁNIERZY REZERWY LOK.





Ponad 80 osób z różnych zakątków Polski wzięło udział w II Ogólnopolskim Spływie Kajakowym „TYLKO DLA ORŁÓW. SZTOŁA 2019”. Spływ odbywał się na odcinkach: Bukowno Przysań – Sławków-Piernikarka. Organizatorem imprezy była Fundacja Kajakowa Tołhaj-Gdk, przy współpracy Miasta Bukowno oraz Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Uczestnicy spływu przybyli do Bukowna w piątek, 6 września, i tego samego dnia wieczorem wzięli udział w integracyjnym ognisku. Oficjalne otwarcie imprezy, z udziałem władz Miasta i dyrekcji MOSiR, odbyło się w sobotę rano przy Domu Turysty „TRAMP”. Tuż po nim kajakarze udali się na przysań początkową przy „Leśnym Dworze”, skąd wyruszyli w dalszą trasę. Mimo łatwego pierwszego odcinka, w kolejnych uczestnicy napotkali – jak przysało na spływ kajakowy – także sporo trudności: powalone drzewa, wypłyenia, zatopione gałęzie, wartki prąd rzeki. Jak przyznają organizatorzy, Sztoła jest piękną, ale bardzo wymagającą rzeką, choć nie każdy zdaje sobie z tego sprawę. Spływ taką rzeką odsłania prawdziwy charakter człowieka. Podczas pokonywania 17-kilometrowej trasy kajakarze niejednokrotnie musieli przeciągać kajaki przez różne



przeszkody, zmagać się z gęstym błotem, przenoskami i innymi utrudnieniami.

– Na początku spływu i na końcu każdej grupy płynęli instruktorzy, którzy pomagali nam pokonywać trudniejsze przeszkody – mówi jeden z uczestników imprezy, Piotr Łaś. – Pierwszy etap, czyli trasa turystyczna, pomógł nam zaznajomić się ze sprzętem, poznać Sztołę i sposoby kierowania kajakiem. Potem zaczęła się dzika rzeka, powalone drzewa, wypłyenia. Najtrudniejszy z etapów to okolice Ryszki. Kajaki trzeba było przenosić po piaskowni i ruszać w dalszą drogę.

Pierwsi uczestnicy spływu dotarli do mety po około sześciu godzinach od startu. Tutaj na wszystkich kajakarzy czekał słodki poczęstunek, zaś wieczorem przy DT „TRAMP” odbyło się pożegnalne ognisko.

II Ogólnopolski Spływ Kajakowy „TYLKO DLA ORŁÓW. SZTOŁA 2019” odbywał się pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta Bukowno Mirosława Gajdziszewskiego. Partnerzy imprezy: MOSiR Sosnowiec, Miasto Sławków, Bank PKO BP. ■

Agnieszka Zub

Fot. Agnieszka Zub, Piotr Łaś

Europejski Tydzień Sportu

W dniach 23 – 30 września po raz piąty w państwach Unii Europejskiej obchodzony był Europejski Tydzień Sportu (ETS), koordynowany w Polsce przez Ministerstwo Sportu i Turystyki. W akcję po raz drugi włączyło się również Bukowno. Organizatorem tutejszej imprezy był bukowieński MOSiR przy współpracy szkół, przedszkoli i klubów sportowych.

Europejski Tydzień Sportu jest inicjatywą Komisji Europejskiej mającą promować sport i aktywność fizyczną w całej Europie. Ta ogólnoeuropejska kampania realizowana pod hasłem #BeActive (Bądź aktywny) ma zachęcić obywateli do aktywnego trybu życia w czasie obchodów Tygodnia oraz przez cały rok. Podstawowym zadaniem Europejskiego Tygodnia Sportu jest angażowanie, uświadamianie i inspirowanie mieszkańców Europy do podejmowania aktywności fizycznej w codziennym życiu, a jego głównym celem jest popularyzacja sportu na poziomie lokalnym i integracja społeczna różnych grup wiekowych. Europejski Tydzień Sportu to nie tylko zajęcia sportowe, ale przede wszystkim edukacja młodego pokolenia w celu kształtowania zdrowego, aktywnego trybu życia oraz właściwych zachowań od najmłodszych lat życia.

W ramach ETS w Bukownie odbył się szereg imprez sportowych, wśród których znalazły się: turniej piłki nożnej „Rodzic z dzieckiem”,



biegi dla dzieci i młodzieży, runball – chodzę i biegam w kuli, zawody dla przedszkolaków oraz gry i zabawy z piłką.

Europejski Tydzień Sportu, zainicjowany przez bukowieński MOSiR, jest jedyną taką imprezą w całym powiecie olkuskim.

Fotorelacje z wydarzeń sportowych są dostępne na stronie: Facebook MOSiR Bukowno. ■

Agnieszka Zub

Fot. MOSiR Bukowno

30. rocznica rozwiązania 16 dr OPK



27 września na terenie byłej jednostki wojskowej w Bukownie odbyło się odsłonięcie tablicy upamiętniającej stacjonowanie 16 dywizjonu rakietowego Obrony Powietrznej Kraju w miejscowości Podpolis w latach 1962-1989.

Przed kilkoma dniami minęła 30. rocznica rozwiązania 16 dywizjonu rakietowego OPK stacjonującego niegdyś na terenie



Podpolis w gminie Bukowno. Dywizjon ten był ogniwem obrony przestrzeni powietrznej zachodniej części województwa krakowskiego i Górnego Śląska. W związku z rocznicą członkowie Koła „Ziemi Olkuskiej” Związku Żołnierzy Wojska Polskiego podjęli inicjatywę mającą na celu podziękowanie żołnierzom dywizjonu za służbę wojskową. Poprzez odsłonięcie tablicy upamiętniającej 16 dr OPK chcieli również złożyć podziękowania mieszkańcom za szacunek dla wojska stacjonującego tutaj przez 27 lat. Na zaproszenie organizatorów do byłej jednostki wojskowej w Bukownie (obecnie Dom Seniora „Leśna Polana”) przybyli liczni goście, w tym członkowie samorządów, przedstawiciele zakładów pracy i instytucji działających na terenie powiatu

olkuskiego, członkowie Zarządu Małopolskiego Związku Żołnierzy Wojska Polskiego oraz uczniowie Liceum Mundurowego z Olkusza.

– *Żeby pozostawić choć odrobinę prawdy z minionego okresu 1962-1989, chcemy tablicą upamiętnić miejsce stacjonowania dywizjonu, zostawić klucz poznawania przeszłości* – powiedział w przemówieniu otwierającym uroczystość prezes Koła „Ziemi Olkuskiej” ZŻWP ppłk Stanisław Bartoszcze. – *Niech ten klucz będzie drogowskazem na drodze życia dla wszystkich, którzy będą chcieli wiedzieć więcej, niż jest napisane na tablicy.*

Uroczystego odsłonięcia tablicy pamiątkowej dokonali ppłk Stanisław Bartoszcze, starosta olkuski Bogumił Sobczyk oraz burmistrz Bukowna Mirosław Gajdziszewski, który składając podziękowania na ręce prezesa Koła „Ziemi Olkuskiej” ZŻWP, powiedział:

– *Po raz pierwszy znalazła się grupa osób, które zechciały upamiętnić to, że przez 27 lat stacjonował tu dywizjon, który bronił przestrzeni powietrznej naszego terytorium, naszej małej ojczyzny. Jest to wspaniała inicjatywa i serdecznie za nią dziękuję. Jestem dumny jako burmistrz miasta, że możemy kultywować historię Wojska Polskiego dla kolejnych pokoleń.*

Słowa uznania dla inicjatorów powstania tablicy wyraził także starosta olkuski Bogumił Sobczyk:

– *Z dzisiejszej perspektywy trudno sobie to wyobrazić, ale funkcjonowanie dywizjonu Obrony Powietrznej Kraju miało strategiczne znaczenie dla obrony powietrznej nie tylko naszego państwa, ale tej ziemi. Dlatego obecnym tu żołnierzom, ich rodzinom, pracownikom administracyjnym należy się ogromny szacunek, że Podpolis stało się miejscem małej pamięci, miejscem, o którym trzeba pamiętać, które trzeba pielęgnować i przekazywać kolejnym pokoleniom.*



Po głównych uroczystościach organizatorzy zaprosili przybyłych gości na przygotowany poczęstunek.

Jednostka Wojskowa 1514 (16 dr OPK) funkcjonowała na terenie Bukowna od 1962 r. Została rozwiązana jesienią 1989 r. Obiekty jednostki (poligonowy, koszarowy wraz z budynkami) zostały przekazane Gminie Bukowno. Dzisiaj mieści się tu Dom Seniora „Leśna Polana”. ■

Agnieszka Zub

16. Dywizjon Raketowy Obrony Powietrznej Kraju (jednostka wojskowa 1514) w Bukownie

Przez 27 lat, od 1962 do 1989 roku, ważnym elementem życia Bukowna była obecność żołnierzy i oficerów 16. Dywizjonu Raketowego Obrony Powietrznej Kraju (Jednostka Wojskowa 1514). W 1957 roku Dowództwo Wojsk Lotniczych i Obrony Przeciwlotniczej Obszaru Kraju otrzymało zadanie formowania nowych związków operacyjno-taktycznych. W efekcie na przełomie 1959 i 1960 roku Ministerstwo Obrony Narodowej podjęło decyzję o wyposażeniu jednostek w uzbrojenie raketowe, co zapoczątkowało prace nad powołaniem pododdziałów raketowych. Wkrótce 13. Dywizja OPL w Bytomiu została przeformowana w taktyczny związek raketowy, tworząc osiem pododdziałów raketowych i dwa pododdziały techniczne. Podjęto decyzję, że wchodzący w skład 13. dywizji 16. Dywizjon Raketowy OPK zostanie zlokalizowany w osadzie Podpolis koło Bukowna, a 20. Dywizjon Raketowy OPK w Hutkach. Zadaniem ugrupowania bojowego 13. Dywizji OPK była kontrola i obrona przestrzeni powietrznej Górnego Śląska i zachodniej Małopolski. Zimą 1960 roku przeprowadzono rekonesans w Podpolis i wybrano to miejsce na bazę dla dywizjonu raketowego. Około 400 m od drogi biegnącej przez Pustynię Starczynowską wyznaczono teren (tzw. strefę B) o powierzchni 15 000 m², na którym miały powstać koszary z zapleczem technicznym. Obok, na powierzchni 30 000 m² (strefa A), miał powstać poligon, na którym miały znaleźć się stanowiska 9 rakiet wchodzących w skład zestawu raketowego SA 75 Dźwina, oczywiście produkcji radzieckiej. Rakiety miały być w nieustannej w gotowości bojowej, czyli gotowe do natychmiastowego wystrzelenia. Wiosną 1961 roku batalion inżynierjno-budowlany z Bochni rozpoczął prace budowlane i jesienią 1962 roku strefa A została oddana do eksploatacji. W strefie B oddano jednopiętrowy blok z przeznaczeniem na sztab i stołówkę żołnierską z kuchnią. W połowie 1963 roku w strefie B oddano do użytku budynek koszarowy. Do tego czasu żołnierze pełniący służbę w jednostce byli skoszarowani w namiotach. Bloki mieszkalne dla żołnierzy zawodowych wybudowano w Olkuszu przy alei Tysiąclecia 3 i ul. Skalskiej 8. Oddano je do zamieszkania jesienią 1962 roku.

Jednostka szybko osiągnęła zdolność bojową i w październiku 1962 roku 16. dr OPK wykonał pierwszy start rakiety (tzw. strzał elektroniczny) z pomyślnym wynikiem. W celu doskonalenia umiejętności żołnierzy co roku dwa dywizjony z ugrupowania bojowego 13. Dywizji wykonywały dodatkowe ćwiczenia na poligonie krajowym w Kamieniu Śląskim lub w Mierzęcicach. Ocena bardzo dobra z tych ćwiczeń była przepustką do wyjazdu na poligon do Kazachstanu, gdzie przeprowadzano prawdziwy start rakiety. Taka nagroda spotkała żołnierzy z bukowieńskiej jednostki w sierpniu 1973 roku. Łącznie dywizjon pięciokrotnie brał udział w zagranicznych poligonach.

Na co dzień w 16. Dywizjonie OPK w Bukownie odbywała służbę około 40 żołnierzy zawodowych oraz żołnierze służby zasadniczej, których na początku lat 70. było nawet do 160. Poza tym w jednostce pracowało kilkunastu cywilnych pracowników wojska. Zasadnicza służba wojskowa trwała 2 lata, przy czym stan osobowy żołnierzy służby zasadniczej zmniejszał się co dwa lata w 1/3 składu osobowego. Podstawowym zadaniem żołnierzy odbywających służbę wojskową w jednostce w Bukownie była bezustanna, trwająca dzień i noc kontrola przestrzeni powietrznej, kontrola sprawności technicznej przeciwlotniczych zestawów raketowych, szkolenie operatorów obsługi oraz konserwacja sprzętu. Poza tym czas wypełniały typowe zajęcia wojskowe: musztra, ćwiczenia terenowe, ćwiczenia na strzelnicy oraz intensywne zajęcia sportowe. Takie obowiązki, jak służba wartownicza, służba dyżurna w pododdziałach, przygotowanie i wydawanie posiłków, praca w kuchni i w stołówce były wykonywane

przez żołnierzy służby zasadniczej. Raz w roku wszyscy żołnierze byli kontrolowani przez sztab dywizji z wyszkolenia, musztry, sprawności fizycznej i strzelania. W ciągu roku dywizjon kilkakrotnie wykonywał w pełnym składzie osobowym zmianę miejsca przeciwlotniczego zestawu bojowego. Wtedy ponad 40 ciężarówek z rakietami, sprzętem i żołnierzami wyjeżdżało nocą z Bukowna, tworząc kilkukilometrową kolumnę.

Przez prawie trzydzieści lat działalności 16. Dywizjonu Raketowego OPK w Bukownie żołnierze pełniący w nim służbę aktywnie włączali się w życie społeczne miasta. Współpraca polegała m.in. na udziale żołnierzy w oficjalnych uroczystościach, obchodach Dnia Wojska Polskiego, czy zwiedzaniu jednostki przez młodzież. Udział kompanii honorowej i dowództwa 16. Dywizjonu podniósł rangę uroczystości 30-lecia LWP w 1973 roku, podczas których odsłonięto w Bukownie obelisk ufundowany przez mieszkańców miasta. Dowództwo jednostki brało udział w przygotowaniu i przeprowadzeniu dorocznych ćwiczeń Terenowego Oddziału Samoobrony. Warto dodać, że w 1972 roku Bukowno otrzymało puchar przechodni TOS. Ale współpraca z wojskiem miała też bardziej wymierne efekty. Żołnierze wielokrotnie brali udział w organizowanych wtedy czynach społecznych. To właśnie żołnierze 16. Dywizjonu Raketowego rozpoczęli budowę bukowieńskiego ośrodka zdrowia i w czynie społecznym wykonali fundamenty całego budynku, który został oddany do użytku 7 sierpnia 1977 roku. Warto dodać, że w Bukownie rozgrywano mecze w ramach piłkarskich Mistrzostw Wojska Polskiego.

Dowództwo 16. Dywizjonu Raketowego Obrony Powietrznej Kraju w Bukownie:

Dowódcy:

kpt. Jan Kozioł (1962–1968)

mjr Ryszard Rząsa (1968–1969)

kpt. inż. Tadeusz Jemioł (1969–1970)

ppłk dypl. Jan Foszczyński (1970–1971)

mjr Alfred Wysłych (1971–1973)

kpt. inż. Jan Jurko (1973–1977)

ppłk inż. Bronisław Wajda (1977–1989)

Zastępcy ds. politycznych:

mjr Franciszek Polański (1962–1977)

kpt. Zdzisław Częścik (1977–1978)

kpt. Czesław Oczkiewicz (1978–1986)

kpt. Henryk Kuzia (1986–1989)

Zastępcy ds. technicznych:

ppor. mgr inż. Roman Tomczyk (1962–1963)

por. mgr inż. Eugeniusz Półka (1963–1968)

kpt. inż. Tadeusz Jemioł (1968–1969)

por. mgr inż. Stanisław Bartoszcze (1969–1981)

kpt. inż. Ireneusz Jóźwik (1981–1987)

kpt. mgr inż. Jacenty Łydk (1987–1989)

Szefowie Sztabu:

kpt. Bogdan Bogdanowicz (1962–1963)

kpt. Stanisław Odrobina (1963–1969)

mjr dypl. Jerzy Kowalski (1969–1972)

mjr dypl. Jan Wiatrowski (1972–1974)

kpt. dypl. Edward Pachuta (1974–1977)

mjr Kazimierz Żelaśkiewicz (1977–1986)

mjr inż. Jan Łysek (1986–1989)¹ ■



1 Opracowano w oparciu o artykuł S. Bartoszcze, F. Lisowski, *Obrona przestrzeni powietrznej Górnego Śląska i Zachodniej Małopolski w latach 1962-1989* (w:) *Ilcusiana* nr 14, maj 2016, s. 89-114 (źródło: O. Dziechciarz, J. Sypień, „Dzieje Bukowna”, Bukowno 2017).

ZŁOT FOOD TRUCKÓW

BUKOWNO

PLAC PRZY URZĘDZIE MIASTA

19-20.10.2019

12:00-20:00



NAJLEPSZE FOOD TRUCKI
STRASZNIE PYSZNE JEDZENIE
OGRÓDEK PIWNY
MUZYKA
KONKURSY
STYLIZACJE

EDYCJA:

HALLOWEEN

**FOOD
TRUCK**  **EVENT**

**MOK
BUKOWNO**

 **FTEVENTPL**

Wyjazd na
23. Międzynarodowe

TARGI KSIĄŻKI[®]
w Krakowie



UNIwersYTET
OTWARTY

25.10.2019 r.

godz. 9.30

zbiórka plac przed MOK Bukowno

Koszt: 30 zł

Zapisy i wpłaty do 18.10.2019 r.

Liczba miejsc ograniczona

**MOK
BUKOWNO**





TAŃSZE UBEZPIECZENIA

..komunikacyjne, majątkowe, osobowe...

assistance
GRATIS



KOMPLEKSOWE UBEZPIECZENIA

- Komunikacyjne OC/AC/NW/ASS, PAKIETY
- Majątkowe domy, mieszkania, firmy
- NNW Życie, Emerytury
- OCP, kabotaż, Gwarancje dla przewoźników
- OC lekarzy i innych zawodów
- wadium, gwarancja itp.
- inne wg Twojej potrzeby

DODATKOWE ZNIŻKI:

- Na start w AC zniżka nawet do wysokości posiadanych zniżek OC
- Dla rolników do 20% zniżki
- Dla pracowników branży energetycznej, oświaty, medycyny, ZGK, policji, HK, PKP i innych

DOJEDZIEMY DO PAŃSTWA

PAMIĘTAJ

Nie trać czasu na wyszukiwanie ofert - zrobimy to za Ciebie • Doradzimy w wyborze najkorzystniejszego ubezpieczenia
Pomożemy dopełnić formalności • Skomplikowane ubezpieczenie załatwimy niezwłocznie • Tanie pakiety samochodowe

32-332 BUKOWNO ul. Kolejowa 1 (Dworzec PKP)
tel.: 32 642 38 48, kom.: 608 579 443, e-mail: bukowno@cupartner.pl

Godziny otwarcia
pn-pt: 9.00 - 16.45



AUTO SERWIS TEST

www.autoserwistest.pl

BUKOWNO, UL. SPACEROWA 1, 32 642 12 02, KOM. 602 742 039

Blacharstwo Lakiernictwo Mechanika Pojazdowa Diagnostyka

Pojazd zastępczy | Pomoc drogowa - ASISTANCE 24 h

POMPOWANIE KÓŁ AZOTEM



Serwis opon - osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali

- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP najszybszym i najdokładniejszym sposobie wyważania kół
- mechanika, naprawy zawiesz, hamulcy, komputerowa geometria kół- zbieżność
- diagnostyka, naprawy bieżące, wymiana olejów, rozrządów, itp



Sieć naprawcza PZU
biuro likwidacji szkód
Zgłoszenie, oględziny
Rzeczoznawca na miejscu

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE



SERWIS KLIMATYZACJI
napełnianie | odkazywanie ozonowe | naprawa

CENTRUM WYMIANY OPON



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU

Przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów

Klimatyzacje od 50zł

Części samochodowe

Geometria kół

Wulkanizacja

Auto Serwis

Prostowanie felg

DAM-BER

Bolesław ul. Główna 67a

**PRZY WYMIANIE OPON
MYCIE AUTA GRATIS**

**tel. 32 642 38 18
504 852 677**

MYJNIA BEZDOTYKOWA

DWUSTANOWISKOWA

**Do usług na serwisie
powyżej 50 zł
mycie GRATIS !!!**



**UMYJ AUTO
ZA DROBNE !**



**32 642 38 18
504 852 677**

Bolesław ul. Główna 67a